



Пятница, 3 октября 1980 года,
15 час. 10 мин.

Нью-Йорк

СОДЕРЖАНИЕ

Пункт 9 повестки дня:

Общие прения (продолжение):

Выступление г-на Хаакмата (Суринам)	539
Выступление г-на Бусетты (Марокко)	546
Выступление г-на Рао (Индия)	553
Выступление г-на да Луша (Острова Зеленого Мыса)	561
Выступление принца аль-Фейсала (Саудовская Аравия)	566
Выступление г-на Джамии (Мальдивские острова)	572

Стр.

3. Мы выражаем также благодарность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму, который вновь приложил максимум усилий для выполнения своих трудных задач, особенно в деле укрепления международного мира и безопасности.

4. После приема Суринама в нашу международную Организацию в 1975 году наша страна достигла вполне удовлетворительного (как с политической, так и экономической точки зрения) уровня развития. До получения независимости Суринам уже располагал автономией во внутренних делах и в то же время имел право принимать участие в международных отношениях Королевства Нидерландов, частью которого он являлся. Природные ресурсы страны, особенно земледелие, лесоводство, горная промышленность, открывали хорошие перспективы для благоприятного экономического развития. Поэтому в Суринаме были все условия, необходимые для получения реальной независимости в сообществе наций.

5. Однако утверждение, справедливое в отношении каждого человека, а именно, что наличие достаточных материальных средств не является гарантией духовного роста и достижения духовной зрелости, в равной степени справедливо и в отношении любой страны как ассоциации отдельных индивидов. Для развития страны и достижения подлинной независимости безусловно необходимо, чтобы действия государственных органов соответствовали определенным моральным нормам. Это нужно для того, чтобы не допускать беспорядков, застоя и ухудшения положения. К сожалению, приходится констатировать, что за последние годы эти нормы должным образом не соблюдались, в результате чего наша страна оказалась на грани катастрофы.

6. После 15 марта этого года в нашей стране к власти пришло новое правительство, которое взяло на себя задачу полностью изменить направление политики. Мы поставили перед собой цель: положить конец моральному и физическому упадку, который, к сожалению, наблюдался в последние годы, и направить Суринам по новому пути, ведущему к развитию страны и ее народа на благо всего общества.

7. Мы хорошо понимаем, что все сказанное будет иметь лишь символическую ценность, если все слои населения не поддержат руководство страны. Процесс обновления уже осуществляется и будет завершен в следующих секторах: правительственный и политический порядок, порядок в социальном обеспечении, социально-эконо-

Председатель: г-н Рюдигер фон ВЕХМАР
(Федеративная Республика Германии).

Ввиду отсутствия Председателя его место занимает Заместитель Председателя г-н Альборнос (Эквадор).

ПУНКТ 9 ПОВЕСТКИ ДНЯ

Общие прения (продолжение)

1. Г-н ХААКМАТ (Суринам) (говорит по-английски): Г-н Председатель, задача Председателя с каждым годом становится все более сложной, поскольку проводятся специальные сессии Генеральной Ассамблеи. Поэтому отрандно знать, что такому дипломату, как барон Рюдигер фон Вехмар, выдающиеся личные качества и дипломатические способности которого всем нам хорошо известны, поручено руководить этой Ассамблеей. Мы приветствуем его и как представителя Федеративной Республики Германии — страны, с которой Суринам давно поддерживает отношения дружбы и сотрудничества и которая играет все более важную роль в международной жизни. Мы уверены в том, что большой опыт работы, связанной с делами Организации Объединенных Наций, поможет барону Рюдигеру фон Вехмару успешно руководить работой и этой сессии.

2. Мы хотим выразить особую признательность его предшественнику г-ну Салиму Ахмеду Салиму, Объединенная Республика Танзания. Когда он был избран на пост Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, мы были уверены, что он блестяще выполнит свою многоаспектную задачу, поскольку деятельность посла Салима всегда была выше всяких похвал.

мический порядок, порядок в области образования.

8. Правительство Суринама будет руководить страной в подлинно демократическом духе в соответствии с демократическими нормами и традициями во имя реализации поставленных задач, в чем оно пользуется полной поддержкой народа, национально-военного совета и других функциональных групп. Мы стремимся не допустить того, чтобы наша страна вновь пошла путем все большей несправедливости и произвола. В частности, мы не хотим допустить такого развития событий, какое отвечало бы лишь интересам небольшой группы привилегированных лиц. Экстремизму, будь то крайне правый или крайне левый, нет места в Суринаме. Политика правительства направлена на создание социального мира и справедливости для всех. Правительство Суринама по своему характеру является левоцентристским.

9. Наша страна полностью уважает двусторонние и многосторонние обязательства, в частности обязательства, принятые в соответствии с принципами Устава нашей Организации, принципами движения неприсоединения и принципами Организации американских государств.

10. Мы намерены укреплять связи с другими прогрессивными правительствами как в нашем, так и в других регионах. Суринам и впредь будет проводить внешнюю политику как подлинно независимое государство, руководствуясь вышеупомянутыми принципами. Он не имеет никаких намерений стать государством-сателлитом.

11. Суринам выступает в поддержку такого международного порядка, который основан на взаимном уважении и диалоге между государствами, а также на уважении прав человека. По нашему мнению, отношения между государствами не должны определяться силой. Различия в военной или экономической мощи никоим образом не должны определять такие отношения. Страны должны сами регулировать свои внутренние дела, будучи свободными от внешнего вмешательства, и развиваться в таком направлении, какое определяют их народы.

12. Поэтому делегация Суринама весьма озабочена расширением войны между Ираном и Ираком. Продолжение войны между этими двумя неприсоединившимися странами может вылиться в чрезвычайно серьезную угрозу международному миру. Поэтому моя делегация настоятельно призывает правительство Ирана и Ирака выполнить резолюцию 479 (1980) Совета Безопасности от 28 сентября 1980 года.

13. За семь месяцев правительству Суринама пришлось столкнуться с двумя запланированными государственными переворотами, имевшими целью положить конец процессу реформации, осуществляемому в нашей стране после 25 февраля этого года. Согласно первому плану, элементы старого режима, выступающие против правитель-

ства, имели намерение вернуть к власти бывшее некомпетентное, продажное и высокомерное правительство правых. Второй план предусматривал натравливание левых экстремистов на правительство и был даже более опасным. Чтобы взять эти вопросы под контроль, правительство вынуждено было объявить чрезвычайное положение и распустить парламент. Соответственно пришлось приостановить и действие Конституции.

14. В настоящее время разрабатывается новая конституция. В качестве промежуточного этапа до избрания нового парламента будет назначена ассамблея. Ассамблея будет состоять из представителей разных функциональных групп населения, в том числе и профсоюзов. Эти профсоюзы продолжают функционировать как обычно. Кроме того, будет создан плановый совет. Он будет трехсторонним органом, в котором представители правительства, рабочих и предпринимателей будут нести коллективную ответственность за экономическую политику Суринама.

15. Население нашей страны горячо поддерживает ликвидацию старой продажной системы. Те же, кто пользовался этой системой в своих интересах, будут привлечены к ответственности. В связи с этим был создан специальный суд для рассмотрения большого числа дел, касающихся коррупции. Специальный суд будет соблюдать признанные в международном масштабе принципы уголовного права и проводить свои заседания в соответствии со справедливой юридической процедурой. Поэтому обвиняемым гарантируется справедливое судопроизводство. В ходе судебного процесса, открытого для прессы и общественности, будет приветствоваться присутствие наблюдателей.

16. Моя делегация тепло приветствует Сент-Винсент и Гренадины, а также Зимбабве, которые пополнили наши ряды в качестве независимых государств. Мы приносим свои самые сердечные поздравления правительству Сент-Винсента и Гренадин, а также правительству Зимбабве по случаю радостного события — вступления этих стран в нашу международную Организацию. Мы убеждены в том, что они внесут важный вклад в дело претворения в жизнь целей и принципов Организации Объединенных Наций.

17. Поскольку независимость Зимбабве могла быть достигнута лишь после того, как силам колониализма и расизма было нанесено поражение, образование 18 апреля текущего года этого государства в качестве независимого и последующий прием его в члены Организации Объединенных Наций в ходе недавней специальной сессии Генеральной Ассамблеи по экономическому развитию имеют особое значение для народов всего мира, которые заинтересованы в торжестве справедливости, уважении человеческого достоинства и установлении мира.

18. Результат борьбы в Зимбабве — это свет в конце тоннеля для народов, все еще борющихся за справедливость и человеческое достоинство. Мы приветствуем мужественный народ Зимбаб-

ве и желаем ему всего наилучшего в его будущих делах.

19. Особо следует отдать должное Великобритании, которая как управляющая держава проявила мудрость и решимость в критический момент получения Зимбабве независимости.

20. Прием новых членов во всемирную Организацию в год, когда отмечается двадцатая годовщина провозглашения Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)], свидетельствует о важной работе, проводимой Специальным комитетом по вопросу о ходе осуществления Декларации. Мы выражаем признательность Специальному комитету за важную работу по искоренению колониализма и желаем ему сил и упорства в выполнении его благородной миссии.

21. Устав Организации Объединенных Наций характеризует поддержание международного мира и безопасности как одну из наиболее важных функций Организации. В этом году данная задача стала еще труднее в результате усиления международной политической напряженности и ухудшения мировой экономики.

22. Ухудшение политического положения заметно почти на всех континентах, но очаги политической напряженности, к сожалению, не ограничиваются теми странами и регионами, в которых они возникли. Многие из этих кризисов имеют тенденцию к распространению за пределы стран и регионов, в которых они возникли. Таким кризисом мы считаем продолжающееся присутствие иностранных вооруженных сил в Афганистане, несмотря на призыв, содержащийся в резолюции ES/-6/2 от 14 января 1980 года, принятой на чрезвычайной специальной сессии Генеральной Ассамблеи. К таким проблемам мы относим также положение в Южной Африке и на Ближнем Востоке, палестинский вопрос, аннексию Израилем восточной части Иерусалима, несмотря на протест всего международного сообщества, корейский вопрос, положение в Намибии, по-прежнему нерешенную проблему американских заложников в Иране, положение в Юго-Восточной Азии и положение, сложившееся в отношениях между Ираном и Ираком.

23. Правительство Республики Суринам считает, что все эти проблемы должны быть разрешены мирным путем, путем диалога в соответствии с положениями Устава Организации Объединенных Наций.

24. На нашем континенте растущая напряженность в Центральной Америке является источником серьезной озабоченности. Мы усматриваем проблески надежды в том, что новое правительство Никарагуа сейчас восстанавливает братскую страну из пепла; в это плачевное состояние обратил Никарагуа предыдущий режим.

25. Вероятность внутренних и внешних конфликтов в районе Карибского бассейна постоянно увеличивается, в частности, в результате ухудшения

социально-экономического положения и связанного с этим роста безработицы.

26. Правительство Суринама сознает, что мы являемся частью американского континента, что с судьбой стран Карибского бассейна нас связывают многочисленные узы. Поэтому наше правительство намерено осуществлять связи с нашими братьями в Карибском бассейне. Оно не только предусматривает дальнейшее налаживание существующих двусторонних отношений, но также энергично выступает за региональное сотрудничество с этими странами.

27. Наша позиция в отношении права на самоопределение, права народа самому решать свою судьбу побудила нас проголосовать за резолюцию Генеральной Ассамблеи от 29 июля 1980 года [резолюция ES-7/2], отвечающую в целом нашим принципам, на которых основывается наша позиция. Наше голосование за данную резолюцию, однако, не означает, что мы не предпочли бы подтверждения права всех государств, в том числе Израиля, на безопасное и независимое существование, как это было предусмотрено резолюцией 242 (1967) Совета Безопасности.

28. Мы также отмечаем, что сепаратное соглашение о мире между Израилем и Египтом от 1979 года не распространилось на другие страны и не привело к решению главной проблемы ближневосточного конфликта.

29. Все другие вопросы, какими бы важными они ни были, такие как, например, все усиливающаяся израильская военная оккупация, непреклонная позиция правительства г-на Бегина, последний прискорбный акт кнессета в отношении восточной части Иерусалима, — это скорее симптомы проблемы, нежели сами проблемы. Основная проблема по-прежнему заключается в том, что палестинцы хотят создания собственного государства, а Израиль лишает палестинцев их права определять свое политическое будущее. В этом заключается суть вопроса, лежащего в самой сердцевине решения. Решение ближневосточной проблемы может быть найдено только при условии признания палестинцами и израильянами права того и другого народа на создание собственного государства.

30. В соответствии с резолюцией 273 (III) от 11 мая 1949 года Генеральная Ассамблея охарактеризовала Израиль как миролюбивое государство, могущее и желающее выполнять содержащиеся в Уставе обязательства, и предложила принять Израиль в число членов Организации Объединенных Наций. Эта историческая резолюция основывалась на признании международным сообществом права израильян на создание их собственной родины.

31. Мы горячо надеемся, что правительство Израиля сможет по-новому подойти и пересмотреть свою традиционную позицию, признав за палестинцами те же права, которые были положены в основу создания еврейского государства и при-

нения этой международной Организацией резолюции 1949 года.

32. В конце десятой специальной сессии, посвященной разоружению, 30 июня 1978 года Генеральная Ассамблея приняла Заключительный документ [резолюция S-10/2]. Я хотел бы процитировать из содержащейся в этом документе Декларации следующее положение:

«Ныне, как никогда ранее, человечество стоит перед лицом угрозы самоуничтожения в результате продолжающегося состязания в деле накопления в огромных масштабах самых разрушительных из когда-либо производившихся вооружений. Уже имеющегося ядерного оружия более чем достаточно, чтобы уничтожить жизнь на Земле. Неэффективность усилий, направленных на то, чтобы приостановить и обратить вспять гонку вооружений, особенно ядерных, увеличивает опасность распространения ядерного оружия. И все же гонка вооружений продолжается».

33. Этот Заключительный документ был единодушно принят, не встретив оппозиции со стороны ядерных или других государств. Тем не менее после его принятия гонка вооружений безудержно продолжалась как в области ядерных, так и в области обычных вооружений.

34. Договор о нераспространении ядерного оружия [резолюция 2373 (XXII), приложение], который к настоящему времени подписало уже 113 стран, был вновь проанализирован в ходе второй встречи участников Договора по рассмотрению действия Договора, состоявшейся 11 августа — 7 сентября 1980 года в Женеве. Правительство Суринама выражает сожаление в связи с тем, что расхождения по вопросу о контроле над ядерными вооружениями помешали участникам встречи утвердить всеобъемлющий Заключительный документ, несмотря на то что была достигнута общая договоренность в отношении многих важных проблем. Положения этого Договора должны были получить полную поддержку, чтобы избежать возможного ослабления этого уникального инструмента, цель которого — поддержание международного мира и безопасности. Нет никаких сомнений в том, что этот Договор предотвратил горизонтальное распространение ядерного оружия, что укрепило международную безопасность.

35. Однако, с другой стороны, Китай и Франция еще не стали участниками этого Договора. В то же время другие неядерные государства, которые стоят на пороге превращения в ядерные, еще не подписали Договор. Договор о нераспространении может также привести к прекращению продолжающегося распространения и модернизации арсеналов ядерного оружия Советского Союза и Соединенных Штатов.

36. На основании вышеизложенного правительство Суринама убеждено в крайней важности Договора. Не являясь нефтедобывающей страной, мы

в полной мере сознаем огромное значение использования ядерной энергии в мирных целях. Однако этот аспект проблемы никоим образом не должен служить препятствием для подписания Договора. Поэтому мы считаем, что необходимо создать более приемлемые условия для подписания Договора путем предоставления более свободного и широкого доступа к возможностям применения ядерной энергии в мирных целях.

37. Выдающимся и уникальным примером регионального подхода к проблеме нераспространения ядерного оружия является Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко)¹, который был ратифицирован Суринамом. Он дает возможность предотвратить ядерную катастрофу на латиноамериканском континенте. Кроме того, этот Договор может послужить прототипом для других договоров о создании зон, свободных от ядерного оружия.

38. Правительство Суринама вместе с 22 братскими странами, в которых этот Договор вступил в силу, испытывало бы чувство большей уверенности, если бы действие этого Договора во всех его аспектах распространялось на Аргентину, Бразилию, Чили, Кубу и Гайану. В частности, оно надеется на скорейшую ратификацию этого Договора Аргентиной, а также на то, что к нему присоединятся Куба и Гайана. Кроме того, оно призывает правительства Франции и Соединенных Штатов ратифицировать Дополнительный протокол I этого Договора.

39. Тревожным аспектом глубоко трагического явления, которое представляет собой гонка вооружений, безусловно, является то, что страны «третьего мира», благосостояние которых все больше зависит от таких внешних факторов, как импорт инфляции, дефицит финансовых средств и цены на нефть, используют свои и без того ограниченные ресурсы на приобретение оружия во все более широких масштабах. В 70-х годах общий объем импорта оружия странами «третьего мира» увеличился в четыре раза по сравнению с 60-ми годами.

40. Серьезным препятствием для усилий, направленных на приостановку гонки вооружений, является то, что Договор ОСВ-2², подписанный президентом Брежневым и президентом Картером в Вене 18 июня 1979 года, в настоящее время подвергается опасности и может быть принсен в жертву блоковой политике этих сверхдержав.

41. Хотя Договор ОСВ-2 сам по себе не является коренным решением проблемы вооружений, он дает возможность получить важные политические преимущества. В частности, этот Договор позволяет надеяться, что процесс разрядки в отноше-

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068, p. 326.

² Договор между Союзом Советских Социалистических Республик и Соединенными Штатами Америки об ограничении стратегических наступательных вооружений.

ниях между двумя сверхдержавами будет укрепляться, что могло бы оказать положительное воздействие, особенно если сразу же вслед за принятием этого Договора будут проведены двусторонние переговоры по вопросу о дальнейшем сокращении ядерных и обычных вооружений.

42. В политическом плане деколонизация почти завершена на всей нашей планете, за некоторыми исключениями, например в Намибии и некоторых малых территориях.

43. В Намибии Организация Объединенных Наций вновь сталкивается с попыткой правительства Южно-Африканской Республики помешать предоставлению независимости этому району. Первоначально Претория делала вид, будто она согласна с так называемым «западным планом» проведения выборов под наблюдением Организации Объединенных Наций и размещения войск Организации Объединенных Наций. Кроме того, Южная Африка в принципе согласилась с предложением Генерального секретаря г-на Вальдхайма о создании демилитаризованной зоны на территории, расположенной между Анголой и Намибией³. Однако после этого Претория выдвинула новые условия, неприемлемые не только для «прифронтовых» государств, но и для Организации Объединенных Наций. В этой связи я хотел бы упомянуть о стремлении Южной Африки игнорировать все резолюции Организации Объединенных Наций по Намибии, включая те, в которых Народная организация Юго-Западной Африки [СВАПО] признается единственным законным представителем намибийского народа.

44. Проблема Намибии не может рассматриваться в отрыве от политического положения в самой Южной Африке, все аспекты которого определяются проблемой апартеида. Основываясь на своих моральных позициях, правительство Суринама осуждает политику апартеида, проводимую ЮАР. Нельзя ожидать от нас другого отношения, поскольку помимо других факторов надо принимать во внимание то, что наше население состоит из представителей разных континентов. Наше мировоззрение и моральные принципы побуждают нас отвергать любую форму расизма.

45. Со времени создания нашей всемирной Организации немало говорилось о проблеме апартеида в Намибии. В рамках Организации Объединенных Наций были приняты различные меры, бесспорно, полезные. Одна из них — принятие Международной конвенции о пресечении преступления апартеида и наказании за него [резолюция 3068 (XXVIII), приложение], которая была подписана Суринамом 3 июня текущего года. Тем не менее резолюции нашей всемирной Организации будут бесполезными до тех пор, пока они не коснутся экономики Южной Африки.

³ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцать пятый год, Дополнение за январь, февраль и март 1980 года, документ S/13862.

46. Правительство Суринама поддерживает резолюцию 473 Совета Безопасности от 13 июня 1980 года, которая была реакцией на террористические акции правительства Южной Африки, направленные против школьников — участников демонстрации против политики апартеида.

47. Содержащийся в этой резолюции и обращенный к Претории призыв покончить с политикой апартеида, предоставить амнистию заключенным, воздерживаться от агрессии против независимых африканских государств и т. д. будет игнорироваться и впредь, если только одновременно не будут приняты конкретные меры, такие, в частности, как всеобъемлющая политика обязательных санкций, и особенно эмбарго на нефтяную продукцию.

48. Важно отметить, что Южная Африка проявила интерес к «западному плану» в отношении Намибии, только столкнувшись с неминуемым эмбарго. Прошло время словесного осуждения, настало время конкретных действий.

49. Правительство Суринама официально поддерживает угнетенные народы Намибии и Южной Африки, в частности СВАПО, Африканский национальный совет и Панафриканский конгресс Азании. Оно полностью поддерживает борьбу за национальное освобождение и ликвидацию расизма, расовой дискриминации и колониализма в этих районах.

50. В этой связи позвольте мне высказать несколько замечаний в связи с появлением новой и утонченной формы апартеида, которая постепенно формируется в настоящее время и которая пока еще не подвергалась достаточно тщательному рассмотрению на том или ином международном форуме. Я имею в виду проблему культурных и этнических меньшинств в некоторых районах Европы.

51. Быстрые темпы экономического развития Западной Европы были обеспечены только благодаря ввозу большого количества дешевой рабочей силы из стран «третьего мира», в том числе из Алжира, Турции, Марокко и стран района Карибского бассейна. Рабочих переманивали из их родных мест под тем или иным предлогом. Примерно одна треть населения района Карибского бассейна проживает в западноевропейских странах. Процветание Западной Европы было бы просто немыслимым без усилий и вклада так называемых «гостевых» рабочих, или трудящихся-мигрантов, в ее промышленный процесс.

52. Однако как результат нынешнего глобального спада мы все чаще сталкиваемся с проявлениями расизма и бесчеловечного, дискриминационного отношения к этим меньшинствам. Уровень безработицы среди этой категории рабочих непропорционально высок, условия их жизни вызывают сожаление, их дети во многих случаях не имеют возможности получить надлежащее образование и зачастую лишаются возможности пользоваться общественными услугами. Они не мо-

гут полностью участвовать в обычной общественной жизни, поскольку часто лишены доступа к таким возможностям. Пребывание этих этнических меньшинств часто де-факто ограничивается лишь изолированными районами, во многих случаях они становятся объектами полицейского произвола.

53. Это подводит меня к выводу, что проблемы прав человека не ограничиваются Южной Африкой или некоторыми режимами в определенных странах «третьего мира». Они, безусловно, характерны и для Европы. Многочисленные случаи нарушения прав человека применительно к этническим меньшинствам в этой части земного шара свидетельствуют об этом прискорбном факте. Если эту проблему не решить, она, по нашему мнению, может превратиться в источник напряженности, что будет противоречить интересам международного мира.

54. Поэтому моя делегация хотела бы предложить созвать специальную сессию Генеральной Ассамблеи для рассмотрения этой прискорбной проблемы. Мы считаем, что соответствующие органы нашей Организации должны тем временем заняться более тщательным изучением описанного явления.

55. В этой связи моя делегация поддержит любые усилия, направленные на улучшение участи трудящихся-мигрантов, то есть на решение проблемы, которая фигурирует в повестке дня Третьего комитета текущей сессии Ассамблеи. Говоря более конкретно, моя делегация окажет поддержку в разработке конвенции, цель которой — помочь рабочим и их семьям. Такая конвенция могла бы также предусмотреть серьезную проблему «утечки умов» из развивающихся стран. Многие из нас не стали бы оспаривать мнение экспертов, согласно которому помощь в целях развития, предоставляемая развивающимся странам, отходит на задний план по сравнению с выгодами, извлекаемыми от такой «утечки умов».

56. Одиннадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, которая состоялась недавно, ознаменовала начало третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций. Исход этого Десятилетия еще не известен, но уже ясно, что на экономическое развитие нашей планеты окажут воздействие достижения третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву. После первой сессии этой Конференции, проходившей в декабре 1973 года, более 66 недель было затрачено на проведение заседаний с целью создать новый международный режим в отношении водного пространства.

57. Недавняя сессия в Женеве добилась значительного прогресса. Мы надеемся, что третий пересмотренный неофициальный комплексный текст переговоров о проекте конвенции будет преобразован в окончательный проект договора уже на следующей и, надо надеяться, последней сессии. Мое правительство озабочено односторонними законодательными мерами, касающимися добычи

минералов, за принятие которых выступают некоторые государства, и призывает все другие промышленно развитые государства не следовать их примеру. Надо надеяться, что эти государства будут не только на словах признавать благородную концепцию общего достояния человечества.

58. Что касается общих аспектов морского права, то правительство Суринама сожалеет о том, что до сих пор не было найдено компромиссного решения относительно делимитации морских границ между противлежащими и соседними государствами. Прискорбно и то, что обмен мнениями между двумя заинтересованными группами стран в ходе девятой сессии не привел к выработке текста, удовлетворяющего авторов документа NG7/10/Rev.2⁴ и делегации, занимающие аналогичные позиции. В этой связи нам представляется, что по отношению к морю тоже, по-видимому, неизбежно проявляется национальный эгоизм. Мы выражаем надежду, что на сессии, которая состоится в марте следующего года, надлежащее решение по этому вопросу будет достигнуто путем переговоров.

59. Конференция по морскому праву сейчас стоит перед выбором пути. Правительство Суринама убеждено в том, что только всеобъемлющий и тщательно сбалансированный договор по морскому праву, который будет принят в соответствии с Декларацией принципов, регулирующих режим дна морей и океанов и его недр за пределами действия национальной юрисдикции, содержащейся в резолюции 2749 (XXV) Генеральной Ассамблеи, поможет предотвратить лавину претензий, связанных с эксплуатацией богатств океанов за пределами действия национальной юрисдикции.

60. Факт принятия в 1960 году первой Международной стратегии развития уже почти забыт из-за горечи несбывшихся ожиданий. Оптимистические надежды на то, что разрыв между богатыми и бедными странами будет каким-то образом уменьшен, сейчас, когда мы оглядываемся на прошлое, представляются непостижимыми и легкомысленными. Тем не менее первая Стратегия развития была истинно колоссальным достижением благодаря тому, что развитые страны признали то обстоятельство, что проблема развития — это вопрос, вызывающий взаимную озабоченность и интерес как у развитых, так и у развивающихся стран.

61. Однако тогда мы не совсем понимали, что идеалистические идеи, заложенные в этой Стратегии, в частности идеалы, касающиеся помощи в целях развития, должны были быть подтверждены национальными законодательными актами промышленно развитых стран. Надежды на то, что законодательные органы этих стран окажутся на высоте задачи, оказались серьезным просчетом.

⁴ Неофициальное предложение, представленное 29 странами со ссылкой на статьи 74 и 84 проекта конвенции.

62. Осуществив переговоры, приведшие к принятию Международной стратегии развития на второе Десятилетие, мы сейчас, после двух десятилетий бесплодной дискуссии между Севером и Югом об экономическом будущем мира, болезненно сознаем, что потребуются поистине гигантские усилия, если не чудо, чтобы предотвратить процесс дальнейшего расширения разрыва между богатыми и бедными странами.

63. Установление нового международного экономического порядка с целью наладить более справедливые отношения между богатыми и бедными странами продолжает оставаться отдаленной целью. Откровенно говоря, мы настроены весьма пессимистически в отношении готовности промышленно развитых стран пойти на необходимые политические и экономические жертвы, которые необходимы для достижения этой цели. Мы действительно задаемся вопросом, согласятся ли они на снижение своих торговых барьеров в обстановке крепнущего хора протекционистских голосов. Мы не настроены оптимистически в отношении того, что будут осуществлены необходимые реформы в международной валютной системе. Мы также не склонны верить, что развитые страны увеличат свою помощь на цели развития, доведя ее до надлежащего уровня, и наш пессимизм, видимо, не является неоправданным, если учесть экономический спад и инфляцию, сочетающиеся с почти автоматически растущими ценами на нефть, которые, как видно, сводят на нет все наши надежды на светлое экономическое будущее.

64. Всего лишь несколько недель назад, несмотря на продолжительные и зачастую острые дискуссии между развитыми и менее развитыми странами, в ходе которых так же часто, как и в прошлом, мы, очевидно, говорили в пустоту, а не друг с другом, нам не удалось даже формально утвердить Международную стратегию развития на 80-е годы.

65. Однако мы все еще питаем надежду на улучшение отношений между Севером и Югом, поскольку разрыв между имущими и неимущими в нашем мире потенциально столь же опасен и смертоносен, как кризис на Ближнем Востоке и гонка вооружений. Несмотря на наш несколько сдержанный оптимизм, мы энергично поддерживаем продолжение диалога Север — Юг, поскольку поддержанием каналов открытой связи должна заниматься Организация Объединенных Наций.

66. Мы уже потратили много времени на одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, пытаюсь определить основные правила проведения глобальных переговоров по самым важным вопросам, касающимся официальной помощи в целях развития, валютных вопросов и проблем энергетики. В ходе этих прений многие из нас — стран с низким и средним доходом, находящихся под впечатлением надвигающегося экономического спада, инфляции и высоких цен на нефть, испытывали разочарование и уныние, поскольку переговоры не могли начаться из-за

того, что мы зашли в тупик. Мы считаем, что на переговорах, при условии что они начнутся, необходимо сосредоточить внимание на основных вопросах, таких как помощь в целях развития, энергетика и валютные реформы, которые должны рассматриваться открыто и объективно.

67. Вызывающий сожаление провал третьей Генеральной конференции ЮНИДО, проходившей в Дели 12 января — 9 февраля 1980 года, и пятой сессии ЮНКТАД, проходившей в Маниле 7 мая — 3 июня 1979 года, должен послужить для всех нас сигналом опасности. В этой связи должна быть учтена несправедливая тенденция в структуре международной помощи в целях развития. Обещания, с которыми выступали страны-доноры, всем хорошо известны, их широко освещают средства массовой информации, однако фактическая помощь в целях развития поступает медленно, ее трудно получить из-за бюрократических маневров и многих других сдерживающих факторов. Кроме того, значительная часть помощи в целях развития возвращается в той или иной форме в страну-донор и приносит лишь незначительные выгоды стране, получающей помощь. Совершенно очевидно, что намерения сократить разрыв между богатыми странами-донорами и бедными странами, получающими помощь, не могут быть осуществлены таким образом.

68. Не все признают, что быстрые темпы инфляции неблагоприятно отражаются на реальной стоимости помощи в целях развития, предлагаемой странами-донорами. Поэтому мы решительно поддерживаем включение в программы помощи поправок на инфляцию. В противном случае эти программы могут в конечном счете оказаться «журавлем в небе, а не синицей в руке».

69. Вполне понятно, что Суринам решительно выступает за точное определение многосторонней и двусторонней помощи, чтобы не допустить превращения ее во второстепенный фактор, символическую помощь, другими словами, в помощь, которая фактически не будет способствовать развитию. Сложившееся положение нужно рассматривать как одну из причин, которая может побудить людей выехать из своей страны в поисках лучшей жизни.

70. С полным правом критикуя развитые государства за нежелание проявить щедрость и за их зачастую близорукий шовинизм или идеологию, мы, развивающиеся страны, часто забываем, что застой в нашем развитии возникает из-за наших собственных недостатков, в частности в области управления. Те развитые страны, которые находятся почти на пороге превращения в промышленно развитые страны, часто отличаются в одном конкретном отношении, а именно в управлении своими собственными делами. Мое правительство, например, готово признать этот факт, поскольку, несмотря на наличие у нас огромных природных ресурсов, процесс нашего развития в последние годы натолкнулся на серьезные препятствия в результате неправильного управле-

ния. Поэтому мы считаем, что помимо принятия необходимых региональных, субрегиональных и внутрирегиональных мер (а может быть, и в силу их отсутствия) мы должны в следующем десятилетии все больше полагаться на тщательно продуманное, но твердое руководство нашими собственными ресурсами, учитывая наши потенциальные возможности.

71. Короче говоря, стремясь к созданию лучшей мировой экономики и поддерживая тех, кто стремится к установлению более справедливого нового международного экономического порядка, мы должны прежде всего исходить из принципа самообеспечения в нашем полном постоянных волнений мире. С другой стороны, приняв так много безусловно чрезвычайно важных глобальных стратегий и программ действий в прошлом десятилетии, мы считаем, что наступило время, когда следует предпринять параллельные действия, более ограниченные по масштабам, но тем не менее имеющие важное значение.

72. Говоря конкретнее, правительство Суринама, активно и преданно участвуя в реализации всеобъемлющих универсальных программ, хотело бы в то же время сказать, что отныне мы должны в еще большей степени сосредоточить внимание на возможности предпринять шаги на региональном, субрегиональном и внутрирегиональном уровнях.

73. Будучи в течение более трех столетий изолированной колонией и получив пять лет назад независимость, мы все еще пытаемся утвердить собственную самобытность. Мы положили начало созданию лучшего будущего для наших соотечественников в Суринаме. При этом мы понимаем, что страны мира не могут жить без международного мира и безопасности — принципов, на которых зиждется Организация Объединенных Наций. По этим причинам я решил впервые обратиться к международному сообществу в нашей всемирной Организации.

Г-н Рюдигер фон Вехмар (Федеративная Республика Германии) занимает место Председателя.

74. Г-н БУСЕТТА (Марокко) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, с огромным удовольствием я от имени делегации Королевства Марокко искренне поздравляю всех представителей с замечательным выбором, который сделало международное сообщество, представленное этой Ассамблеей, избрав вас Председателем тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание на этот очень высокий пост является подтверждением ваших выдающихся заслуг, вашего опыта и замечательных качеств, которыми, по общему признанию, вы обладаете. В то же время это заслуженная дань уважения к вашей стране, которая вносит ценный вклад в дело консолидации мира в Европе и сокращения напряженности во всем мире. Делегация Королевства Марокко, которое имеет самые тесные дружественные отношения с Федеративной Республикой

Германии, хотела бы заверить вас в своем полном сотрудничестве для облегчения вашей задачи и обеспечения успеха нынешней сессии.

75. Принятие двух новых государств-членов в Организацию Объединенных Наций, возможно, делает ее универсальной и укрепит ее ряды. Марокко с радостью приветствует делегации Зимбабве и Сент-Винсента и Гренадин и хотело бы заверить их в своем полном сотрудничестве. Мы особенно рады за народ Зимбабве, который вел длительную борьбу за восстановление свободы и достоинства и делегация которого теперь занимает среди нас принадлежащее ей по праву место. Народ Зимбабве свободно определяет свою судьбу, сделав решительный шаг по дороге, ведущей к полному и окончательному освобождению всего африканского континента.

76. Отмечая важную победу Африки, мы рассматриваем это событие как дополнительную причину для интенсификации наших усилий при осуществлении мероприятий и обязательств по отношению к другим народам юга Африки, которые все еще ведут борьбу за свою независимость и за свое освобождение.

77. Я хотел бы также выразить благодарность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за все усилия, которые он прилагал и продолжает прилагать ради осуществления целей и принципов Устава.

78. Начавшаяся в первые годы последнего десятилетия международная разрядка породила большие надежды на то, что будет начат всемирный диалог и что этот диалог возьмет верх над конфронтацией, а компромисс — над конфликтами. К сожалению, сегодня эта надежда постепенно исчезает, а в мире, по сути дела, создалось такое международное положение, которое вряд ли вызывает оптимизм, поскольку факторов, порождающих напряженность и нестабильность, становится все больше в различных частях земного шара. Скрытые конфликты рискуют вырваться из-под контроля (под которым, как мы считаем, они находятся), выйдя за географические границы и приведя к всеобщей конфронтации.

79. Хроническая напряженность, угроза войны и смертельной конфронтации на Африканском Роге служат тому разительным примером. Нынешний конфликт между Ираком и Ираном, который был вызван явным нарушением исторических прав Ирака, в равной степени является еще одним кровавым проявлением этих заслуживающих сожаления тенденций, последствия для международного мира могут быть катастрофическими, если стороны конфликта позитивно и достаточно быстро не откликнутся на призыв Совета Безопасности и Исламской конференции о прекращении огня.

80. Гегемонистские тенденции в политической и экономической областях, упорное желание некоторых кругов навязать свою идеологию, борьба за влияние и выгоды, всевозрастающий разрыв

между растущим благосостоянием и бедностью подавляющего большинства народов, хронически слабое развитие большей части человечества, тяжелое бремя задолженности, которое особенно затрагивает вновь образовавшиеся страны, и необузданная гонка вооружений также являются факторами, которые увеличивают страх перед катаклизмами, а их последствия для стабильности в мире легко представить. Поэтому нам необходимо усилить нашу бдительность, чтобы предотвратить опасность войны, которая может зародиться на пороге только что начавшегося десятилетия 80-х годов и которая может перерасти в разрушительные конфликты.

81. Многие конфликтные районы в Азии и других частях земного шара все еще остаются взрывоопасными очагами напряженности. Нет сомнений в том, что Ближний Восток по-прежнему является объектом нашей глубочайшей озабоченности, поскольку он таит в себе одну из самых серьезных потенциальных опасностей для мира и международной безопасности. Международное сообщество сделало вывод, что палестинская проблема, несомненно, остается стержнем ближневосточной трагедии и что любое решение этого конфликта обязательно должно привести к полному восстановлению неотъемлемых прав борющегося палестинского народа.

82. Вызывают удовлетворение широкая международная поддержка и растущее понимание значения палестинского дела, а также впечатляющий успех, которого достиг палестинский народ под руководством Организации освобождения Палестины [ООП]. Подавляющее большинство государств нашего сообщества признает ООП единственным законным представителем палестинского народа и считает, что этот народ имеет полное право на самоопределение и создание собственного суверенного государства на своей территории. Я хотел бы также напомнить, что седьмая чрезвычайная специальная сессия Организации Объединенных Наций по вопросу о Палестине этим летом подавляющим большинством голосов приняла важную резолюцию, в которой подтверждаются неотъемлемые права палестинского народа на самоопределение без какого-либо иностранного вмешательства, и одновременно подтвердила его право на создание суверенного государства на его национальной территории [ES-7/2].

83. Однако у нас вызывает глубокое беспокойство то обстоятельство, что борющийся палестинский народ по-прежнему остается жертвой слепого упрямства расистского, сионистского государства и что ему ежедневно угрожают геноцид и массовые убийства. Тем временем мы наблюдаем, не предпринимая никаких эффективных действий, за иудаизацией палестинских арабских земель, изменением религиозного и исторического характера этих мест, методической заменой коренного населения в тщетной попытке лишить палестинский народ характерных для него особенностей, что является вопиющим нарушением

многочисленных резолюций Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи и свидетельствует о полном пренебрежении к мировому общественному мнению.

84. Израильский кнессет недавно принял «основной закон», направленный на превращение Священного города Иерусалима в «вечную и неделимую столицу Израиля». Это решение является еще одним вызовом Израиля по отношению к многочисленным резолюциям, осуждающим сионистские попытки иудаизировать Священный город, и доказывает, если в этом есть необходимость, полный отказ Израиля от любого справедливого и объективного решения палестинской проблемы. Следует также напомнить, что этот подход находится в вопиющем противоречии с резолюцией 478 (1980) Совета Безопасности, согласно которой все законодательные и административные меры и действия, направленные на изменение характера Аль-Кудса, недействительны и должны быть немедленно отменены.

85. В этой связи мы хотели бы выразить глубокую признательность тем государствам, которые в ответ на упомянутую резолюцию Совета Безопасности и призыв Исламской конференции решили перевести свои посольства из Иерусалима, а именно Гватемале, Чили, Панаме, Нидерландам, Венесуэле, Боливии, Колумбии, Коста-Рике, Доминиканской Республике, Эквадору, Сальвадору, Гайане и Уругваю.

86. Весь исламский мир справедливо считает, что предпринятые Израилем шаги по интеграции Иерусалима являются определенной провокацией и вызовом, брошенным сотням миллионов мусульман и христиан. В ответ на этот вызов Его Величество король Марокко Хасан II созвал Комитет по Аль-Кудсу, срочная сессия которого проходила в Касабланке под его председательством; в ходе сессии Исламская конференция вновь подтвердила свою решимость противодействовать усилиям Израиля и активно бороться за освобождение Иерусалима. Конференция приняла это торжественное обещание как исламский и гуманный долг, обязательный для всех мусульманских и всех других стран, миролюбивых и приверженных делу справедливости, поддерживающих борьбу палестинского народа за восстановление его права на самоопределение и права возвратиться на свои земли, включая и право создать на этих землях собственное государство.

87. Моя страна также имела честь принимать у себя в прошлом месяце специальную конференцию министров иностранных дел исламских стран, утвердившую ряд резолюций, согласно которым страны — участницы конференции торжественно обещают освободить Священный город и мобилизовать все свои потенциальные возможности на борьбу с Израилем, решившим аннексировать Иерусалим.

88. Королевство Марокко, правитель которого является Председателем Комитета по Аль-Кудсу, рассматривает проблему Палестины и Священ-

ного города Иерусалима как свою собственную проблему; Королевство Марокко вновь подтвердило, что оно полностью поддерживает борьбу палестинского народа, которая будет вестись до тех пор, пока он не достигнет самоопределения и независимости и не создаст собственное суверенное государство на своей территории.

89. Поэтому мы просим Генеральную Ассамблею принять все необходимые меры, с тем чтобы положить конец неоднократным актам агрессии Израиля и потребовать осуществления предусмотренных в главе VII Устава санкций против Израиля, который все еще оккупирует арабские земли Палестины и постоянно нарушает резолюции Организации Объединенных Наций и все решения международного сообщества.

90. Марокко с чрезвычайной тревогой следит за агрессией, совершаемой Израилем в южной части Ливана, и осуждает преступные налеты на ливанские города и деревни. Марокко выражает свою полную солидарность с братским народом Ливана и обещает полную поддержку его правительству в предпринимаемых им усилиях по защите независимости, суверенитета и территориальной целостности Ливана.

91. Народ Афганистана, который уже веками очень дорогой ценой платит за сохранение своей независимости, ежедневно приносит в жертву лучших своих сыновей, чтобы сохранить свою свободу, суверенитет и веру. Подавляющее большинство международного сообщества в этом же зале выразило свое недовольство по поводу новой ситуации, возникшей в Афганистане, изъявило твердую решимость положить ей конец и отказалось признать статус-кво.

92. Моя страна, которую с Советским Союзом связывают старинные узы дружбы и которая желает и впредь развивать эти отношения, может лишь вновь подтвердить принципы исламской солидарности по отношению к мусульманскому народу Афганистана и будет и впредь в рамках Исламской конференции стремиться найти правильное решение этой достойной сожаления проблемы в соответствии с резолюцией, принятой на одиннадцатой Исламской конференции министров иностранных дел, состоявшейся в Исламабаде 17—22 мая 1980 года [A/35/419—S/14129, приложение I, резолюция 19/11-P]. Наша Организация обязана также поддержать неотъемлемое право афганского народа свободно определять свой образ жизни. Марокко, являющееся хранителем значительной части исламского наследия и защитником идеалов ислама, хотело бы заверить мусульманский народ Афганистана в полной солидарности с ним.

93. Еще один азиатский народ, народ Демократической Кампучии, подвергается сегодня политике широкой вьетнамизации и переживает физическую и моральную агонию под властью навязанного извне правительства. Международная солидарность, призванная, несмотря на имеющиеся препятствия,

спасти народ Кампучии от голода и эпидемий, от отсутствия безопасности и от беспорядков, должно приложить все усилия к тому, чтобы содействовать осуществлению права этого народа на мир, достоинство и свободу выбора.

94. Державы, которые четверть века назад стали пересматривать свое поведение в Африке, основываясь на более терпимой этической системе и большем осознании чаяний народов, должны понять стремление африканского континента противостоять сегодня резкой инфильтрации чуждых ему идеологий и попыткам дестабилизации или гегемонизма, а также любым другим попыткам эксплуатировать его богатства и усугублять экономическую зависимость, в силу чего еще существует много отсталых районов, а этому нет оправдания.

95. Приветствуя вступление в Организацию Объединенных Наций Республики Зимбабве, мы не можем забыть о том, что намибийский народ все еще ведет героическую борьбу, чтобы ускорить процесс деколонизации, начатый Организацией Объединенных Наций и так часто срывающийся южноафриканскими расистами. Настоячивые усилия Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма, а также предложения Организации Объединенных Наций, сделанные в июне этого года, натолкнулись на недопустимую тактику проволок со стороны властей Претории, с полным пренебрежением относящихся к многочисленным резолюциям, которые были приняты нашей Организацией почти единодушно.

96. Я хотел бы заявить здесь о том, что Королевство Марокко приветствует борьбу героического народа Намибии за неограниченную независимость и территориальную целостность и поддерживает ее.

97. Сейчас, когда терпимость стала все более характерной для поведения стран, когда мир стал сознавать необходимость уважения прав человека во всех его формах, Южная Африка и ее расистский режим продолжают свою одиозную политику апартеида, направленную против народа Южной Африки, который постоянно подвергается массовым репрессиям. Те, кто открыто или тайно оказывает поддержку Южной Африке и сотрудничает с ней, нарушают многочисленные резолюции Организации Объединенных Наций и становятся объективными пособниками южноафриканских расистов, которые провозглашают доктрину апартеида и расовой дискриминации.

98. Есть еще одна жизненно важная проблема, которая затрагивает ряд районов мира, а в случае Африки представляет собой особенно серьезную трагедию: речь идет о проблеме беженцев, которые сейчас исчисляются миллионами. Всем понятно, что эта трагедия имеет пагубное влияние на те африканские страны, экономика которых и без того находится в опасности, усугубляя таким образом существующие в настоящее время проблемы. От Судана до Сомали, от Камеруна до Замбии миллионы людей живут в условиях

полной нищеты и с нетерпением ожидают укрепления международной солидарности, которой мы пока не ощущаем. Действия Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев чрезвычайно полезны и заслуживают похвалы, но еще далек тот момент, когда будут собраны все необходимые фонды и помощь, даже несмотря на волну международной солидарности в связи с успешной деятельностью Верховного комиссара.

99. К сожалению, и в северо-западной части Африки царит искусственно созданное состояние напряженности, поддерживаемое из-за границы. То, что мы называем «проблемой Западной Сахары», по сути дела является лишь политикой перенесения в этот район методического гегемонизма, который безудержно стремится к захвату экономики, иногда представляя это в виде защиты принципов, и некоторые страны с энтузиазмом подхватывают этот лозунг. Я в прошлом году разоблачал здесь⁵ происки врагов священного дела национального единства Марокко, которые стремятся придать видимость законности политическому образованию, которое наделено довольно характерным наименованием «Сахарское государство»; ему и стремятся придать законность, вопреки всем нормам права и здравому смыслу. В своем выступлении я также напоминал о том, как Марокко столкнулось с одной из самых зловещих форм колониализма, лишившего Марокко независимости. Эта форма колониализма была особенно пагубной для нашей территориальной целостности и суверенитета, поскольку она была связана с созданием пяти зон иностранной оккупации и шестой зоны, находившейся под международной юрисдикцией.

100. Несмотря на то что оккупация Марокко продолжалась почти пятьдесят лет, это не было каким-то единым актом, оккупация растянулась на долгие годы и происходила в различные исторические периоды, когда те или иные части Марокко находились в подчинении различных правительств. Именно по этой причине предоставление независимости Марокко также осуществлялось постепенно, в то время как национальная борьба продолжалась.

101. Центральная зона страны, бывшая французским протекторатом, стала независимой 2 марта 1956 года. Северная часть, которая была испанским протекторатом, была воссоединена с территорией страны 7 апреля того же года. Международная зона Танжера была воссоединена с Марокко осенью 1956 года. Северная часть так называемой Западной Сахары была возвращена Марокко под названием Тарфая в 1958 году. По существу, Ифни была отделена от Испании и возвращена Марокко в 1969 году в соответствии с резолюциями Организации Объединенных На-

ций, которые предлагали Испании приступить к переговорам с моей страной и урегулировать проблемы, возникшие в связи с деколонизацией территории Тарфая, которая в то время называлась Испанской Сахарой. Наконец, территория так называемой Испанской Сахары была возвращена Марокко в 1975 году, что было отражено Организацией Объединенных Наций в резолюции 3458 В (XXX) Генеральной Ассамблеи от 10 декабря 1975 года.

102. Борьба Марокко за восстановление территориальной целостности продолжалась много лет и охватила весь колониальный период, она продолжалась после предоставления независимости северной и центральной зонам. Во всех частях Марокко с севера до юга началось движение за освобождение.

Заместитель Председателя г-н Кариас (Гондурас) занимает место Председателя.

103. Когда в 1956 году колониальные страны были вынуждены пойти на значительные уступки, уйдя из районов, где они больше не могли противостоять национально-освободительному движению, они попытались путем навязывания территориям различных статусов увековечить свое господство в соседних районах, которые обладали значительным, но еще не исследованным экономическим потенциалом. Однако как в освобожденных районах, так и в районах, находившихся под испанским господством, национальное движение нарастало и, когда это было необходимо, вело борьбу за полное освобождение и национальное объединение.

104. Поэтому весной 1956 года состоялся конгресс населения Западной Сахары, проходивший в Ум Шаг, в районе Эль-Аюн. Конгресс принял известный и в настоящее время манифест, в котором все племена этого района выражали верность ныне покойному королю Его Величеству Мохаммеду V, трону династии Алауитов и марокканской нации, неотъемлемой частью которой они были, и заявляли о своей лояльности. Делегация, представлявшая население этого района, посетила Рабат и была принята суверенным королем Мохаммедом V, который на специально проведенной для нее официальной церемонии поклялся обеспечить защиту населения района и воссоединение с родиной.

105. Колониальная держава (Испания) проявляла все меньшую готовность вернуть Марокко принадлежащие ему права, и поэтому в этом районе была создана марокканская армия освобождения, которая успешно вела действия по восстановлению нашей национальной территории. Решающее сражение Дчейра состоялось в районе Эль-Аюн в 1975 году. Оно означало конец иностранного военного присутствия в марокканской Западной Сахаре, поскольку оккупационные силы бежали. Это произошло при осуществлении знаменитой Экувийонской операции, когда испанские войска этого региона и французские войска, прибывшие из Алжира и Западной Африки, вы-

⁵ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать четвертая сессия, Пленарные заседания, 20-е заседание, пункты 119 — 190.*

нуждены были объединять свои усилия на протяжении многих недель, чтобы сломить сопротивление освободительной армии, в то время когда она уже фактически освободила основную часть территории.

106. Тогда, а также и позднее независимое Марокко использовало все имевшиеся в его распоряжении средства, для того чтобы был услышан его голос и чтобы ему были возвращены его права. Таким образом, никогда не теряя контакт с испанским правительством в решении данного вопроса, Марокко было первым и единственным государством, которое поставило в Организации Объединенных Наций вопрос об Ифни и Испанской Сахаре. Марокко на протяжении нескольких лет являлось единственным инициатором любых действий по окончательной деколонизации Сахары.

107. На этой территории было организовано национальное движение, объединившее различные фронты и партии, деятельность которых была направлена к одной цели. Помимо армии освобождения действовали Фронт единства, Фронт за освобождение марокканской Сахары, Революционное движение синих, Фронт за освобождение и единство, Партия национального союза Сахары. Начиная с 1966 года большинство этих движений было заслушано Четвертым комитетом Генеральной Ассамблеи, где они подтвердили свою приверженность Марокко и объяснили значение той борьбы, которую они ведут.

108. После включения сахарских провинций в состав Марокко на этой территории была восстановлена демократическая система, как и в других марокканских провинциях. Население принимало участие в четырех местных и национальных выборах (голосование было всеобщим): в 1976 году были проведены выборы в общинные и провинциальные органы власти, а также в профессиональные союзы, в 1977 году — выборы в законодательные органы (избирались 7 депутатов, которые должны были представлять Сахарские провинции в национальной палате представителей), 23 мая 1980 года был проведен национальный референдум по первой поправке к Конституции, и 30 мая 1980 года был проведен референдум по второй поправке к Конституции.

109. Таким образом, более 95 процентов населения Сахарских провинций принимает активное участие в жизни страны, мирно занимается своими делами и считает окончательно решенной проблему своего освобождения и объединения с территорией нашей родины.

110. Если учесть, что за ходом событий на территории нашей страны можно свободно наблюдать со стороны, то создавшееся положение будет красноречиво свидетельствовать о ложных и противозаконных притязаниях, которыми наши противники до сих пор стремились ввести в заблуждение международное общественное мнение.

111. Процедура последней переписи населения, которая в 1973 году проводилась Испанией, являвшейся тогда управляющей державой, была четко организованной, и поэтому точность полученных данных никто не ставит под сомнение. Согласно этой переписи установлено (и зарегистрировано в документе Организации Объединенных Наций), что население территории насчитывало тогда немногим больше 73 000 человек.

112. Тот простой факт, что около 68 000 жителей в настоящее время переписано в деревнях и городах марокканской Сахары, доказывает, насколько несостоятельны измышления о численности населения Сахары, исходящие от Алжира.

113. Марокко хотело бы официально напомнить, что деколонизация его Сахарских провинций была осуществлена в условиях, отвечающих юридическим и дипломатическим нормам, и что полное достижение нами территориальной целостности в соответствии с международными нормами является окончательным и бесповоротным.

114. Африка, сознавая опасность, которую представляет для всего континента существование этой искусственной проблемы, на семнадцатой очередной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, проходившей во Фритауне 1—4 июля 1980 года, поручила «Комитету мудрецов» или, иными словами, Специальному комитету глав государств и правительств по вопросу о Западной Сахаре, примирить стороны, участвующие в конфликте [A/35/463, приложение II, АНГ/Дес. 118 (XVII)]. Несмотря на оговорки, сделанные моей страной в отношении некоторых членов Комитета, объективность которых не была гарантирована, Марокко приняло участие в заседании, состоявшемся во Фритауне, с тем чтобы продемонстрировать миру свое стремление и готовность сотрудничать в рамках африканского континента ради восстановления в этом районе обстановки согласия и добрососедства.

115. Кроме того, присутствие во Фритауне и участие в работе «Комитета мудрецов» ОАЕ шести организаций, представляющих движение сопротивления испанскому колониализму и движение политических образований из Сахарских провинций, боровшихся за возвращение этих территорий в состав нашего государства, являются красноречивым доказательством того, что население Сахары окончательно решило остаться марокканским. Наличие этих организаций стало тем доводом, который окончательно убедил в нашей правоте членов «Комитета мудрецов», получивших все необходимые прямые доказательства, что позволило им точнее определить характер данной проблемы.

116. Несмотря на то что наше дело правое и несмотря на нашу несокрушимую волю к миру, наша национальная территория по-прежнему является объектом агрессии извне, против которой мы, в соответствии с нашим правом на самоза-

шиту, выступаем горячо и решительно, как диктует наш долг.

117. На протяжении всей своей истории марокканский народ всегда победоносно завершал борьбу, направленную на защиту своего национального единства и своей территориальной целостности. Однако Марокко как миролюбивое государство всегда призывало своих противников к поискам путей, ведущих к миру, стабильности и установлению традиционных добрососедских отношений.

118. В ходе семнадцатой очередной сессии Ассамблеи ОАЕ во Фритауне главы африканских государств решили рассмотреть проблему, возникшую из-за напряженности в Юго-Западной Африке, под новым углом зрения — в рамках конфликта между африканскими государствами. Поэтому они предпочли мирный подход в духе братства и солидарности, который устанавливает устав ОАЕ. В пункте 2 постановляющей части решения, принятого Ассамблеей во Фритауне, Специальному «комитету мудрецов» предлагается, действуя в рамках его нового мандата, «продолжать свои усилия, направленные на примирение сторон, участвующих в конфликте, и найти мирное и прочное решение этого вопроса» [там же].

119. Именно поэтому Ассамблея решила впредь не ограничивать ни участников «Комитета мудрецов», ни стороны, вовлеченные в конфликт, жесткими рамками их компетенции и узкими принципами, которые до сих пор только тормозили попытки к достижению мира. Во всем мире раздаются голоса, требующие принятия конкретных мер, направленных на упрочение международной безопасности, на мирное урегулирование споров между государствами.

120. Мы надеемся на действительную международную разрядку и выражаем сожаление по поводу того, что не решается проблема разоружения, тесно связанная с международной безопасностью и существованием человечества; мы сожалеем о том, что обнадеживающие результаты десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, не оказали сдерживающего влияния на безудержную гонку вооружений. Великие державы, которые накопили значительные запасы ядерного оружия и выделяют громадные финансовые средства на их разработку и усовершенствование, не должны оставаться равнодушными к голосу человечества, обеспокоенного наличием таких запасов.

121. Я пользуюсь предоставленной мне возможностью, для того чтобы осудить преднамеренную кампанию, направленную против ряда развивающихся стран, которые пытаются разрабатывать программы мирного использования ядерной энергии. Развивающиеся страны имеют полное право на приобретение ядерной технологии и использование ее в мирных целях, они также вправе со-

вершенствовать свои знания и опыт в этой области.

122. Марокко выражает глубокую озабоченность в связи с неудачей второй Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия, которая недавно состоялась в Женеве, а также в связи с отсутствием консенсуса по вопросу о повышении действенности Договора. Эта неудача вызывает тем большее беспокойство, что нет прогресса в деле ядерного разоружения, являющегося первым этапом всеобщего и полного разоружения. Марокко активно выступает за разоружение как на всемирной, так и на региональной основе и поддерживает усилия всех миролюбивых сил, с тем чтобы добиться заключения международных конвенций, запрещающих все виды оружия массового уничтожения.

123. Движение неприсоединения, которое сумело выстоять, несмотря на давление, оказываемое на него в годы «холодной войны», сможет играть важную роль в процессе разрядки и упрочения коллективной безопасности, если оно останется верным принципам, составляющим его силу, будет держаться в стороне от блоков, не допустит вассальной зависимости и будет противодействовать стремлению меньшинства государств, желающих использовать его в своих целях, монополизировать наше движение. Со своей стороны Марокко приложит все усилия к тому, чтобы сохранить чистоту, силу и влияние движения неприсоединения.

124. Через несколько недель в Мадриде откроется вторая встреча по обзору выполнения решений Совещания по безопасности и сотрудничеству в Европе. Марокко желает полного успеха государствам-участникам в их усилиях по обеспечению эффективной безопасности на континенте и установлению плодотворного и лояльного сотрудничества. Однако мы не представляем себе, как можно упрочить мир в Европе, пока в районе Средиземного моря продолжают конфликты. Поэтому Марокко с большим интересом отнеслось к предложению изложить на этом Совещании свое мнение относительно сотрудничества в Европе и выражает свою озабоченность бесконечно малой степенью обеспечения безопасности в этом районе.

125. Учитывая географическое положение нашей страны в районе Средиземного моря, Королевство Марокко несет особую ответственность за историческую роль Гибралтара. Поэтому моя страна уже с давних времен активно выступает за взаимодействие африканских и европейских цивилизаций, что дает нам возможность играть решающую роль в установлении и поддержании связей между исламской и христианской цивилизациями. Именно поэтому Марокко стремится обеспечить сближение двух континентов и взаимопонимание между народами этого района. Эта решимость находит сегодня выражение в усилиях моей страны по установлению постоянной связи между двумя берегами Гибралтара; для реше-

ния этой задачи ведутся предварительные технические исследования в целях скорейшего достижения положительных результатов. Упомянутый гигантский проект является свидетельством нашей веры в создание и упрочение уз мира, во взаимовыгодное развитие и плодотворное сотрудничество между народами Средиземноморья, особенно в арабо-афро-европейском плане, в интересах всех народов региона.

126. Международное экономическое положение настолько ухудшилось, что от него страдают как развитые, так и развивающиеся страны. Международные экономические учреждения и те, кто руководит международной экономикой, с глубоким беспокойством следят за изменениями экономического положения в последние годы. Развивающиеся страны с чувством страха наблюдают за рядом явлений, которые нашли свое выражение в возникновении окостеневших и болезненных структур, находящихся вне их контроля. Хронический кризис задолженности и безработица, социальные конфликты, политические столкновения, сопутствующие международному экономическому кризису, делают экономику стран «третьего мира» более уязвимой и ставят под угрозу их развитие. Эти явления также усложняют процесс достижения развивающимися странами подлинного прогресса, ставят под угрозу уже достигнутое.

127. Международные экономические конференции, проводившиеся в последние годы, подчеркнули необходимость восстановления мировой экономики путем сокращения разрыва между богатыми и бедными и устранения экономической несправедливости и неравенства. Такова была цель пятой сессии ЮНКТАД и третьей Генеральной конференции ЮНИДО. «Третий мир» участвовал во всех этих конференциях с надеждой найти такую основу для деятельности, которая была бы приемлемой для всех. Но опять не хватило политической воли у участников переговоров, заинтересованных лишь в сохранении своего нынешнего положения и не проявивших готовности к установлению нового международного экономического порядка.

128. Сейчас мы стоим на пороге третьего Десятилетия развития Организации Объединенных Наций; анализ и исследования второй Стратегии развития показывают, что мы далеки от достижения стоящих перед нами целей. Более того, положение в развивающихся странах ухудшилось, так как они в первую очередь страдают от последствий нынешнего международного экономического кризиса: от инфляции, возросших цен на предметы потребления и оборудование, дефицита платежных балансов и т. д.

129. В таких условиях необходимостью для всех становится сотрудничество в духе справедливого отношения к развивающимся странам, настаивающим на мерах, которые увеличили бы их долю в мировом промышленном производстве и позволили бы осуществить реформы международной

валютной системы, оказать поддержку в плане иностранного финансирования программ их развития, уменьшили бы их внешнюю задолженность, привели бы к принятию новых мер, направленных на обработку сырьевых товаров на местах, положили бы конец протекционистской политике развитых стран и обеспечили бы передачу технологии, адаптированной к нуждам развивающихся стран и доступной им в финансовом отношении.

130. Одиннадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи, посвященная вопросам экономического развития, к сожалению, недавно закончила свою работу частичной неудачей. Страны «третьего мира», которые были вправе надеяться на удовлетворительную степень компромисса, еще раз отметили колебания, тем более нетерпимые, поскольку они исходят от тех, кто пользуется как предлогом для своих действий так называемой «солидарностью богатых». Однако Марокко придает большое значение тому, что на тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи будет продолжена работа, которая началась на последней специальной сессии, и хотело бы обратиться с призывом ко всем членам, с тем чтобы можно было достичь общего соглашения по Стратегии развития и чтобы можно было провести подготовку к совместным действиям, которые в конце концов увенчаются успехом.

131. Африка, которая хорошо осознала значение этого вопроса в ходе второй чрезвычайной сессии Ассамблеи глав государств и правительств ОАЕ, состоявшейся в столице Нигерии 28 и 29 апреля 1980 года, внесет свой вклад в его решение; она приветствует тот факт, что План действий, разработанный в Лагосе, будет принят во внимание при подготовке текста Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, которая вступит в силу в январе 1981 года. Мы также надеемся, что в ходе этой сессии Генеральной Ассамблеи удастся устранить последние препятствия, которые все еще существуют в рамках диалога Север—Юг, с тем чтобы можно было начать не позднее будущего года глобальные переговоры.

132. Королевство Марокко с удовлетворением встретило результаты девятой сессии третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, вселившие в нас новые надежды; Конференция, по существу, открыла перед нами новые перспективы, и мы надеемся, что в следующем году она добьется успехов. Тем не менее необходимо на заключительной стадии сложного процесса переговоров упрочить уже достигнутый прогресс путем введения необходимых улучшений, которые, с учетом основополагающих национальных интересов государств, будут эффективно содействовать более справедливому распределению мировых ресурсов и таким образом позволят добиться того, что всеобщая конвенция по морскому праву, должно быть, будет принята большим числом стран в ближайшее воз-

можное время. Также важно, чтобы государства до создания институтов международного режима по морскому дну проявили мудрость и сдержанность, а также твердо придерживались Декларации принципов, регулирующих режим дна морей и океанов и его недр за пределами действия национальной юрисдикции [резолюция 2749 (XXV)], которая торжественно провозгласила международную зону дна морей и океанов общим достоянием человечества.

133. Обеспечение международной безопасности, борьба за мир, содействие экономическому развитию и помощь колониальным народам в их освобождении — все это благородные цели, которым верно и стойко служит Организация Объединенных Наций. Выполнение этой благородной задачи будет приостановлено, если международное сообщество вновь не проявит волю к осуществлению политических, экономических и социальных прав граждан, а также прав человека в области культуры. Международное сообщество должно обеспечить строгое соблюдение соответствующих международных пактов.

134. Мы живем в мире, который остро нуждается в доверии и безопасности, в мире, который стремится избавить человечество от бедствий войны и всеобщего уничтожения. Наш мир стремится к экономической самостоятельности, но также к уважению человеческого достоинства.

135. Марокко, со своей стороны, полно решимости прилагать все усилия к тому, чтобы создать такую социальную и политическую обстановку как в международном, так и региональном плане, которая будет благоприятной для установления отношений конструктивного сотрудничества, что, как мы надеемся, приведет к объединению всех народов, разделяющих одинаковое стремление к конструктивному развитию и сотрудничеству, а не к вражде и конфликтам.

136. Мы по-прежнему твердо убеждены в том, что всеобщее уважение принципов Устава Организации Объединенных Наций и укрепление самой Организации таким образом, чтобы она могла стать идеальным форумом для плодотворных диалогов между государствами-членами, поможет нам достичь общего прогресса, направленного на осуществление идеалов, к которым стремится человечество.

137. Г-н РАО (Индия)⁶: Я передаю г-ну Рюдигеру фон Вехмару теплые поздравления моей делегации в связи с единодушным избранием его на пост Председателя тридцать пятой очередной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций. Избрание его на этот высокий пост является признанием его личных качеств как опытного и квалифицированного дипломата, а также ярким свидетельством приверженности его великой страны идеалам Организации Объединенных Наций. Его вступительное слово крас-

норечиво продемонстрировало его личную преданность основополагающим принципам и целям Устава. Я желаю ему больших успехов в выполнении его трудной задачи и заверяю его в полной поддержке моей делегацией его усилий.

138. С чувством особого удовлетворения я хотел бы официально выразить искреннюю признательность моей делегации его предшественнику г-ну Салиму, Объединенная Республика Танзания, за его превосходную работу в качестве Председателя тридцать четвертой сессии Генеральной Ассамблеи, а также трех специальных сессий в течение последних двенадцати месяцев. Этот период действительно был богат событиями. Его терпение, умение, искренность и постоянная учтивость надолго запомнятся Генеральной Ассамблее.

139. Мне приятно еще раз приветствовать нашего уважаемого Генерального секретаря. Мы восхищены тем, как он выполняет обременительные и сложные обязанности, возложенные на него в связи с создавшимся трудным международным положением. Его усилия и поездки по всему земному шару в районы кризисов и взрывоопасных ситуаций способствовали разрядке напряженности в нашем беспокойном мире.

140. На одиннадцатой специальной сессии я уже имел возможность передать поздравления свободлюбивому народу Зимбабве в связи с достижением им независимости, завоеванной упорной борьбой, и в связи с приемом Зимбабве в состав Организации Объединенных Наций. Я хотел бы еще раз приветствовать Зимбабве, пополняющую наши ряды, и пожелать ей всяческих успехов в актуальной и трудной задаче строительства будущего страны.

141. Мне также доставляет большое удовольствие передать наши теплые и искренние поздравления Сент-Винсенту и Гренадинам — стране, которая стала 154-м членом нашей Организации. Вместе с этой страной мы испытываем радость в час ее триумфа и радости и считаем, что ее надежды на лучшее и яркое будущее исполнятся в предстоящие годы. Индия надеется на установление взаимовыгодных отношений с этой новой страной.

142. Делегация Индии принимает участие в текущей сессии Генеральной Ассамблеи в условиях изменившейся внутренней политической обстановки. После последней сессии Генеральной Ассамблеи в Индии состоялись еще одни всеобщие выборы. Народ Индии подверг переоценке задачи, которые стоят перед ним, а также характер и качество руководства, необходимого для их решения, и единодушно выразил свое доверие премьер-министру г-же Индире Ганди как своему руководителю.

143. Новое правительство Индии занято трудной и огромной задачей национальной реконструкции и восстановления демократическим путем плюралистического, многоязычного, многорели-

⁶ Г-н Рао говорил на языке хинди. Английский перевод его выступления был представлен делегацией Индии.

гиозного и неоднородного общества. Какими бы трудными ни представлялись наши проблемы, наши национальные усилия по их решению после получения нами независимости дали уже значительные результаты. Это вселило в наш народ чувство уверенности и вдохновило его на реализацию цели, в соответствии с которой Индия должна стать сильным, самостоятельным и современным государством.

144. Наше правительство и наш народ твердо убеждены в том, что будущая стабильность и развитие Индии зависят от успеха международного сообщества в деле создания такого мирового порядка, который характеризовался бы прочным миром. Поэтому в Индии достигнут национальный консенсус относительно содержания и задач внешней политики страны. Индия пришла к единодушному мнению по поводу актуальности принципов неприсоединения и настоятельной необходимости дружбы в отношениях со всеми государствами на основе пяти принципов мирного сосуществования.

[Далее оратор говорит по-английски.]

145. Развитие событий в ходе только одного прошлого года не делало чести всему международному сообществу. Коллективное поведение государств в последние месяцы лишь обострило чувство неуверенности и недоверия во всем мире. Выдвигаются новые и все более зловещие стратегические доктрины, что ведет мир к катаклизму — возникновению всеобщего ядерного пожара. Научный гений человека эксплуатируется во имя извращенных целей производства средств уничтожения, возможно в поисках «тотального оружия», которое, как полагают (и, я думаю, совершенно ошибочно), позволит той или иной группе государств навязать свою волю другим. Все чаще прибегают к силе таким образом, что это ставит под угрозу национальную независимость и целостность малых и средних государств. Принцип невмешательства во внутренние дела государств нарушается все чаще, что осуществляется по-разному, как в открытой, так и скрытой форме. Все средства считаются законными в достижении цели расширения сфер влияния. Международные экономические отношения продолжают характеризоваться несправедливостью, эгоистичностью и близорукостью, особенно со стороны тех, кто располагает средствами для осуществления перемен и установления нового международного экономического порядка. Мудрость, проявленная в прошлом году, когда были приняты определенные важные решения в области диалога между Севером и Югом, по-видимому, не находит должного проявления в этом году.

146. Поскольку мы все живем в этом малом и во все большей степени взаимозависимом мире, никто не может полностью уклониться от ответственности за создавшуюся ныне атмосферу уныния, страха, отчаяния и неуверенности. Однако основная ответственность должна лежать на тех, кто в буквальном смысле слова располагает си-

лой, чтобы решать вопрос о жизни и смерти всех нас; и кто без колебаний использует эту силу, не заботясь о последствиях своих действий. Некоторые могущественные страны претендуют на право действовать по своему усмотрению и грубо осуществляют то, что они считают своим правом: вызывают дестабилизацию в любом месте, в любое время и любыми средствами по своему желанию. Совершенно очевидно, что слабые и бедные страны не могут относиться равнодушно к своей незавидной судьбе. Поэтому им приходится быть вечно бдительными, для того чтобы уцелеть, сохранить и укрепить благосостояние своих народов и не стать пешками в игре великих держав. Им приходится выступать от имени бессловесных миллионов людей, заявлять, что они не намерены мириться с опасной деятельностью, ведущей к политике на грани войны, которая проводится великими державами, что они не желают столкнуться с опасностью уничтожения в результате выполнения преднамеренных планов бессердечных держав либо в результате случайных ошибок бездумных машин.

147. Именно в этом контексте политика неприсоединения приобретает еще большее значение. Движение неприсоединения воплощает в себе чаяния подавляющего большинства стран и народов, стремящихся к защите своей жизни, свободы, чести и достоинства. Движение неприсоединения не направлено против того или иного блока. На протяжении десятилетий оно стало представлять собой позитивную силу — силу жизни, а не смерти в международных отношениях — и сейчас находит признание даже среди тех, кто некогда высмеивал его. В то же время движению неприсоединения пришлось пережить определенные взлеты и падения. Всеобщая атмосфера сомнений и взаимных обвинений, по-видимому, оказала в известной степени негативное влияние на это движение. Внутренние проблемы этого движения отразились неблагоприятно на его единстве. Нам предстоит внимательно рассмотреть эти проблемы и найти пути и средства обеспечения единства и действенности движения. Хотя эти задачи мы будем обсуждать на форумах самого движения неприсоединения, я хотел бы сейчас лишь выразить уверенность в том, что благодаря позитивной решимости и в силу необходимости движение неприсоединения восстановит свою первоначальную концепцию и влияние во имя решения глобальных проблем разрядки, разоружения, деколонизации и развития.

148. Существует органическая взаимосвязь между этими четырьмя вопросами. Прогресс в решении любого из них будет способствовать созданию надлежащей атмосферы для прогресса в решении других вопросов. Препятствия на пути решения одного вопроса равным образом приведут к возрастанию трудностей в отношении других вопросов. Нынешнее международное положение убедительно свидетельствует об их взаимосвязи. Подрыв разрядки привел к застою в переговорах по разоружению, а абсурдное увеличение расходов на оборону, в свою очередь, помешало осу-

шестить или, во всяком случае, стало для развитых стран оправданием их неспособности выполнить задачи в области международного экономического сотрудничества и развития, на что рассчитывали развивающиеся страны.

149. У моей делегации вызывает серьезную тревогу то обстоятельство, что азиатский континент, который дал миру все его основные религии и который служил основным маяком культуры в течение многих тысячелетий, в настоящее время является ареной большинства конфликтов и источником огромных страданий в результате этих конфликтов в Западной Азии, Юго-Западной Азии и Юго-Восточной Азии. Я с радостью хотел бы отметить, что на Индийском субконтиненте вот уже несколько лет нет конфликтов, и я искренне надеюсь, а мое правительство постоянно стремится к этому, что в этом районе будут и впредь постоянно развиваться подлинно мирные отношения сотрудничества.

150. В Западной Азии по-прежнему будет существовать угроза пожара, пока палестинская проблема будет считаться лишь проблемой беженцев, пока приверженность Организации Объединенных Наций делу создания независимого государства для палестинцев на их родине остается лишь словами. Игнорируя призыв Организации Объединенных Наций уйти с оккупированных арабских территорий, Израиль беззастенчиво колонизовал арабские земли и незаконно аннексировал Священный город Иерусалим, проявив полное пренебрежение к его священному наследию. Я твердо убежден, как я уже говорил несколько недель назад в ходе седьмой чрезвычайной специальной сессии⁷, что всеобъемлющее решение проблемы Западной Азии охватывает следующие элементы: осуществление палестинским народом своих неотъемлемых национальных прав и прав человека, в том числе права на создание независимого государства; полный и безоговорочный уход Израиля со всех арабских территорий, оккупированных с 1967 года, включая арабскую Палестину и Священный город Иерусалим; гарантии права всех государств этого региона, в том числе арабской Палестины, жить в безопасных и признанных границах. Мирное решение не может быть найдено без полноправного участия ООП, единственного и подлинного представителя палестинского народа, в любых переговорах. Опыт показывает, что попытки частичного решения проблемы без участия ООП не дали никаких конкретных результатов и не способствовали установлению мира в этом регионе.

151. Народ и правительство Индии опечалены недавно начавшимся и продолжающимся конфликтом между Ираном и Ираком — нашими двумя ближайшими соседями. Наши культурные и экономические связи с народами этих двух стран столь же старые, сколь и сама история. После по-

лучения нами независимости в 1947 году эти связи стали еще более тесными и расширились еще больше.

152. Иран и Ирак — это развивающиеся страны, так же как и Индия. Мы не можем не выразить нашего сожаления в связи с тем, что этот конфликт неизбежно приведет к торможению процесса экономического и социального развития, жизненно важного с точки зрения нужд и потребностей народов двух стран. В то же время конфликт ослабляет солидарность неприсоединившихся и развивающихся стран. Поэтому мы призываем Иран и Ирак урегулировать свои расхождения мирным путем в соответствии с принципами и положениями Устава Организации Объединенных Наций.

153. События в Афганистане привлекают к себе серьезное внимание правительства Индии. Индия связана историческими и традиционными узам с правительством и народом Афганистана. Мы глубоко обеспокоены положением в Афганистане и жизненно заинтересованы в безопасности, независимости, стабильности и спокойствии нашего дружественного соседа. В последние месяцы правительство Индии поддерживает контакты со странами субконтинента, а также с другими странами с целью предотвратить усиление опасности и рост напряженности.

154. Мы последовательно подчеркиваем недопустимость применения силы в международных отношениях, а также вмешательства и интервенций во внутренние дела суверенных государств. Мы также твердо убеждены в том, что, только отстаивая независимость, суверенитет и территориальную целостность всех государств, можно сохранить в этом районе мир и стабильность. Соблюдение этих принципов не только не ущемило бы законных интересов безопасности того или иного государства, но даже в значительной мере усилило бы гарантии их безопасности. Необходим диалог между заинтересованными сторонами без каких-либо предварительных условий, с тем чтобы они могли выявить возможности политического урегулирования, приемлемого для всех. Я выражаю удовлетворение в связи с тем, что такой диалог возможен, поскольку большинство трудностей носят в основном умозрительный, а в данном случае — технический и несущественный характер. Если страны этого региона оставить в покое, чтобы они сами решили свою судьбу без наблюдения со стороны соперничающих великих держав, то это позволило бы им установить между собой отношения, основанные на взаимных интересах и на развитии доверия в ходе двусторонних переговоров как лучшего средства урегулирования нерешенных проблем.

155. Отношения Индии с Кампучией уходят корнями в века. Действительно, храмы Анкор Ват являются свидетелями тесной взаимосвязи между культурами наших двух стран. Добрый и миролюбивый народ Кампучии подвергся жестоким мучениям не по своей вине. Мир не забудет и не

⁷ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, седьмая чрезвычайная специальная сессия, Пленарные заседания, 2-е заседание.*

будет потакать расчетливым и гнусным преступлениям, совершенным в недавнем прошлом жестоким режимом против ни в чем не повинного и незащищенного народа Кампучии. Парадоксально, что наряду с тем, что время от времени делают ссылки на права человека, первостепенное и основополагающее право кампучийского народа — право на жизнь, удобно обходится молчанием. Политически мотивируемая черствость, по видимому, переходит все границы, когда понимаешь, что остаток того же деспотического режима сами как бы представляют на Ассамблее жертвы Кампучии.

156. Слишком долго страны Индокитая являются ареной конфликтов, дестабилизации и войны, и поэтому необходимо дать этим странам возможность сосредоточить внимание на развитии своей экономики и общества. Правительство Индии приняло решение об установлении дипломатических отношений с правительством, возглавляемым Хенг Самрином. Этот шаг является выражением мнения подавляющего большинства обществественности Индии, актом нашей общей политики признания реальности политической ситуации, сложившейся внутри Кампучии.

157. Мы высоко ценим наши отношения со странами — членами АСЕАН и считаем, что развитие отношений между нами и всеми нашими соседями в Юго-Восточной Азии позволит нам содействовать поискам решения проблем, стоящих перед ними в настоящее время.

158. Любой объективный обозреватель положения в Юго-Восточной и Юго-Западной Азии, должно быть, уже в настоящее время убежден в том, что экстремистские действия не способствуют разрядке напряженности ни в том, ни в другом регионе; с другой стороны, они только ужесточают позиции и продлевают страдания народов этих регионов. Подход Индии к этим вопросам основан на убеждении в том, что поиски решения в обоих случаях заключаются в поисках политических средств, а не в использовании военной силы.

159. Не должно быть никаких иллюзий относительно того, что Индия стремится лишь к временному миру. Как мы неоднократно заявляли, Индия выступает против присутствия иностранных войск или иностранных баз в любой стране. Но если мы стремимся к поискам позитивного решения, то для этого требуются упорные постоянные усилия, направленные на разработку соответствующих пакетных соглашений, которые учитывали бы интересы всех и привели к прекращению интервенции или вмешательства извне. Необходимо воспользоваться готовностью заинтересованных сторон, какой бы частичной она ни была, чтобы содействовать поискам решения, а не отвергать эти решения сразу же. Если бы усилия влиятельных стран были направлены на эти цели, то эти проблемы, я уверен, уже давно могли быть удовлетворительным образом разреше-

ны. Такова позиция Индии, и я рад заявить, что наша позиция в последние несколько месяцев стала встречать хотя бы исподволь одобрение со стороны многих. В этой связи мне хотелось бы особо упомянуть начало диалога между Вьетнамом и Таиландом при посредничестве добрых услуг Генерального секретаря. Это верное направление, и я надеюсь, что оно приведет к конечному успеху в данном регионе, а также повсюду.

160. Индийский океан за последние полтора десятилетия превратился в арену усиливающейся конфронтации великих держав. Стрессы и напряженность в их отношениях зачастую находили отражение в соответствующих арифметических данных об их военном присутствии в Индийском океане. То, что прибрежные и не имеющие выхода к морю государства единодушно и решительно противодействуют такому военному присутствию и призывают к его ликвидации в Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира [резолюция 2832 (XXVI)], является историческим фактом, который часто пытаются обойти молчанием и находят это удобным.

161. Сложившаяся в настоящее время неуверенность в политическом климате, а также климате безопасности в Индийском океане и в окружающих его районах, о чем свидетельствуют лихорадочные усилия по усовершенствованию базы на Диего-Гарсия, еще больше подчеркивает необходимость того, чтобы наше внимание было неотступно обращено на эту основную проблему, вызывающую серьезную озабоченность. Как на заседании недавно расширенного Специального комитета по Индийскому океану, где мы приветствовали участие великих держав и основных стран, пользующихся этими морскими путями, так и на Конференции по Индийскому океану, которая должна состояться в Шри Ланке в 1981 году, Индия будет стараться четко излагать проблемы, вызывающие серьезную озабоченность как прибрежных, так и не имеющих выхода к морю государств, с целью обеспечить эффективное осуществление Декларации об объявлении Индийского океана зоной мира. Мы являемся решительными сторонниками созыва Конференции в Шри Ланке в 1981 году и ожидаем, что достижение этой цели будет способствовать соответствующее решение данной сессии Генеральной Ассамблеи.

162. 1 октября 1980 года президент Пакистана в своем выступлении перед Генеральной Ассамблеей [18-е заседание] упоминал штат Джамму и Кашмир, который является неотъемлемой частью Индии. Поскольку это упоминание было направлено против территориальной целостности Индии, оно может вызывать только сожаление. За 24 года Пакистан трижды пытался отделить штат Джамму и Кашмир от Индии с помощью силы. И каждый раз он получал надлежащий отпор. В 1972 году Индия и Пакистан подписали Симл-

ское соглашение⁸, предусматривавшее урегулирование всех проблем обеими странами путем двусторонних переговоров. Но с 1977 года Пакистан постоянно поднимает вопрос о Джамму и Кашмире в Организации Объединенных Наций и других международных форумах. Делаются ссылки на соответствующие резолюции Организации Объединенных Наций по этому вопросу, и при этом полностью игнорируется тот факт, что эти резолюции потеряли свою актуальность в результате действий самого Пакистана. В связи с этими действиями я вынужден задать вопрос, не претерпела ли изменений позиция Пакистана в отношении Симлского соглашения. Наблюдается явное противоречие между демонстрируемым стремлением Пакистана к нормализации отношений с Индией в соответствии с Симлским соглашением и заявлениями, с которыми он выступает на различных форумах, пытаясь вернуться к прошлому. С другой стороны, позиция Индии продолжает оставаться неизменной, и мы по-прежнему готовы урегулировать все вопросы с Пакистаном по двусторонним каналам.

163. По древней индийской поговорке мир уподобляется лягушке, сидящей в тени кобры. Такова судьба мира и в наш век. Вопрос о взаимосвязи этики и силы в международной политике давно уже привлекает внимание как теоретиков, так и практиков, занимающихся внешней политикой в государствах. Однако в ядерный век мы в основном озабочены тем, чтобы руководство самых могущественных стран мира учитывало не только политическую целесообразность своих внешнеполитических предложений, но и их последствия для сохранения жизни во всем мире. Сегодня нас грозит захлестнуть волна всеобщей паранойи. Создавшееся положение требует проявления сдержанности и чувства ответственности, чтобы мир, находящийся на грани ядерной катастрофы, вывести из этого состояния.

164. Тем не менее, судя по создавшейся в международных отношениях обстановке, опасность такой катастрофы усугубляется. Надежды, возлагаемые на первое Десятилетие разоружения, и особенно на десятую специальную сессию Генеральной Ассамблеи, посвященную разоружению, не оправдались. Но этого мало, мы являемся свидетелями поразительного, почти молниеносного скачка военных расходов во всем мире, которые на сегодняшний день составляют почти 500 млрд. долларов США. В оправдание продолжающегося наращивания ядерных вооружений приводятся известные доводы об «устранении» и доктрины о «равновесии страха». Выдвигаются новые доктрины об ограниченной ядерной войне, которые, допуская вероятность ядерной войны, повышают опасность возникновения такой войны и даже придают ей вид респектабельности.

⁸ Соглашение о двусторонних отношениях между правительством Индии и правительством Пакистана, подписанное в Симле 2 июля 1972 года (United Nations, *Treaty Series*, vol. 858, No. 12308).

165. Слишком часто нам напоминают об опасности случайного возникновения ядерной катастрофы в результате человеческой оплошности, технической ошибки или нарушения работы компьютера. Само существование такого оружия делает возможность нарушения работы систем, приводящих к непосредственной катастрофе, пугающе реальной. На протяжении многих лет Индия последовательно утверждала, что единственной эффективной гарантией против применения или угрозы применения ядерного оружия в результате случайности является полное уничтожение такого оружия. Применение такого оружия было объявлено преступлением против человечества и противоречащим Уставу Организации Объединенных Наций. Однако до полной ликвидации ядерного оружия все государства, обладающие ядерным оружием, должны взять на себя твердое обязательство не применять его ни при каких обстоятельствах.

166. Индия твердо придерживается того мнения, что, как и Женевский протокол 1925 года⁹, который полностью запрещает применение биологического и химического оружия, заключение конвенции о полном запрещении применения или угрозы применения ядерного оружия наиболее отвечало бы целям, которых должно энергично добиваться международное сообщество.

167. Как мы понимаем, Соединенные Штаты и СССР наметили в ближайшее время возобновить диалог по некоторым аспектам вопроса об ограничении гонки вооружений. Следует приветствовать такое развитие событий.

168. Мы отметили внесенные министром иностранных дел Советского Союза предложения о некоторых неотложных мерах по уменьшению военной опасности. Моя делегация самым серьезным образом изучит эти предложения.

169. Уместно напомнить о том, что не кто иной, как Индия впервые выдвинула на рассмотрение Организации Объединенных Наций в 1964 году проблему о распространении ядерного оружия, предложив включить в повестку дня пункт, озаглавленный «Нераспространение ядерного оружия». Наша позиция основывалась на том, что как горизонтальное, так и вертикальное распространение ядерного оружия является неотъемлемой частью проблемы, которая должна рассматриваться в совокупности. Эта концепция была одобрена Генеральной Ассамблеей в резолюции 2028 (XX), в которой, помимо прочего, говорилось, что любой договор «должен воплощать приемлемое равновесие взаимной ответственности и обязательств ядерных и неядерных держав».

170. К сожалению, эта концепция была намеренно изменена в Договоре о нераспространении ядерного оружия, который был заключен в 1968 году. Если Договор о нераспространении стал недействительным документом, то это объясняется

⁹ League of Nations, *Treaty Series*, vol. XCIV (1929), No. 2138, p. 67.

лишь тем, что в нем был изложен узкий и нелогичный подход, связанный с рассмотрением вопроса лишь о горизонтальном распространении. Заключение договоров о картельном типе, попытки навязать обязательства о предоставлении полных гарантий или дискриминационные ограничения деятельности в области применения ядерной энергии в мирных целях, которой занимаются неядерные государства, — все это направлено на увековечение своего рода ядерного феодализма, который является нереалистичным, нелогичным и неприемлемым.

171. Индия выступает против ядерного оружия. С другой стороны, правительство Индии является решительным сторонником использования ядерной энергии в мирных целях. Мы намерены выступить против любых попыток или мер, носящих дискриминационный характер и препятствующих осуществлению наших программ в области использования ядерной энергии в мирных целях. Вопрос о нераспространении ядерного оружия не следует путать с правом всех государств на разработку, приобретение и использование средств получения ядерной энергии, на разработку программ использования ядерной энергии в мирных целях в соответствии с национальными задачами, потребностями и интересами.

172. Готовясь отметить двадцатую годовщину принятия исторической Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам [резолюция 1514 (XV)], Организация Объединенных Наций по праву может гордиться своими достижениями в области деколонизации. Если не считать нескольких районов, где колониализм и расизм ведут отчаянную борьбу с националистическими силами, сегодня мир можно считать освобожденным от колониального угнетения и эксплуатации. Хотя независимость Зимбабве и Вануату была достигнута прежде всего благодаря освободительной борьбе их народов, вклад Организации Объединенных Наций в это дело был весьма существенным.

173. Мы надеялись, что получение независимости Зимбабве послужит примером для мирного урегулирования вопроса о Намибии — соседке Зимбабве. План Организации Объединенных Наций, касающийся Намибии и содержащийся в резолюции Совета Безопасности 435 (1978), устанавливал основу скорейшего предоставления независимости Намибии. Его принятие соответствующими сторонами ознаменовало собой шаг в правильном направлении. Однако расистский режим Южной Африки продолжал применять тактику проволочек, поднимая не имеющие отношения к делу вопросы и ставя под сомнение беспристрастность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций. Мы, безусловно, должны выступать в поддержку всех усилий, направленных на поиски мирного урегулирования вопроса о Намибии и отвечающих интересам намибийского народа. Однако нам с сожалением приходится констатировать, что даже самые последние сообщения, полученные Генеральным секретарем от

южноафриканского правительства 22 сентября 1980 года¹⁰, свидетельствуют о том, что Южная Африка не имеет каких-либо намерений претворять в жизнь план Организации Объединенных Наций. Единственным средством, оставшимся в распоряжении Организации Объединенных Наций в создавшемся положении, является решение Совета Безопасности об обязательных санкциях по отношению к Южной Африке в соответствии с главой VII Устава Организации Объединенных Наций, с тем чтобы заставить Южную Африку подчиниться воле международного сообщества. Тем временем государства — члены Организации Объединенных Наций должны продолжать оказывать моральную и материальную поддержку СВАПО, единственному и подлинному представителю народа Намибии, в его борьбе за национальное освобождение.

174. Разрешите мне кратко остановиться на работе третьей Конференции Организации Объединенных Наций по морскому праву, которая недавно завершила в Женеве свою девятую сессию. Эта Конференция работает уже с 1973 года, а до этого Комитет по мирному использованию дна морей и океанов за пределами действия национальной юрисдикции рассматривал вопросы морского права и проводил подготовительную работу в продолжение примерно шести лет. В течение этого долгого времени была достигнута договоренность относительно ряда важных вопросов, включая вопросы о 12-мильных территориальных водах, 200-мильной исключительно экономической зоне, границах континентального шельфа, режиме морской среды, морских научных исследованиях, режиме и международном механизме по эксплуатации и изучению морского дна в международных районах и их ресурсов, которые признаются всеми государствами в качестве общего достояния человечества.

175. Мы с удовлетворением отмечаем, что Конференция на последней сессии смогла добиться прогресса в отношении наиболее критических вопросов, и мы надеемся, что она успешно завершит свою работу по окончательной разработке всеобъемлющей конвенции по морскому праву уже в ближайшем будущем.

176. 1980 год ознаменовал середину Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций. В первой половине Десятилетия был достигнут значительный прогресс в том плане, что внимание правительств и народов обращено на необходимость улучшить положение женщин. Женщины в Индии в соответствии с традицией занимают принадлежащее им по праву место в нашем обществе. Задолго до провозглашения Международного года женщины и Десятилетия женщины индийский народ принял закон о равноправии женщин во всех отношениях. Это было сделано не случайно, ибо закон вытекает из лучших тра-

¹⁰ Официальные отчеты Совета Безопасности, тридцатипятый год, Дополнение за июль, август и сентябрь 1980 года, документ S/14185.

дий нашей истории и культуры, и в частности из нашей борьбы за независимость, когда мужчины и женщины вместе приносили жертвы и радовались заре свободы. Я надеюсь, что Программа действий, принятая в Копенгагене¹¹, явится руководством и рамками для практических программ, направленных на осуществление целей Десятилетия через посредство Организации Объединенных Наций и других международных форумов.

177. 1981 год будет Международным годом инвалидов. Огромная часть человечества, примерно 400 млн. человек, — это в той или иной степени инвалиды, которые не могут жить в условиях уважения достоинства личности, являющегося правом всех людей. Основная часть этих несчастных живет в развивающихся странах. Индия намеревается активизировать свои усилия по восстановлению здоровья нетрудоспособных и, что еще более важно, по предохранению от инвалидности. Мы уже предприняли некоторые шаги, включая создание Национального комитета, по подготовке Международного года инвалидов.

178. Только что завершилась бесплодная работа одиннадцатой специальной сессии, и у нас еще свежи в памяти мучительные воспоминания о ее разочаровывающем окончании. Как бы мы ни пытались конструктивно рассматривать результаты специальной сессии, нельзя не прийти к выводу, что эта неудача объясняется не столько сложностью задачи, сколько отсутствием политической воли и необъяснимым упорством некоторых, точнее говоря, всего лишь трех государств — членов Организации. В своих неустанных поисках по созданию упорядоченного и совместного подхода к установлению нового международного экономического порядка развивающиеся страны были убеждены в необходимости согласиться на компромиссный текст, касающийся процедуры глобальных переговоров. Таковы были минимальные условия продолжения процесса, который позволил бы надеяться на решение критических проблем, стоящих перед мировой экономикой в целом и экономикой развивающихся стран в частности. Огромное большинство богатых стран, судьбы которых тесно связаны с судьбами развивающегося мира, также приняли процедуры, разработанные в результате трудных переговоров в ходе специальной сессии. Хотя не все они могли считать эти процедуры полностью удовлетворительными, тем не менее они откликнулись на настоятельное требование взаимозависимости и на присущие ей обязательства. Тем не менее все эти усилия в конечном счете привели к полному провалу, и в результате международное сообщество вынуждено безуспешно добиваться международного сотрудничества и реализации идеи взаимозависимости. Я считаю необходимым зая-

вить о том, что те, кто помешал достижению консенсуса, должны нести полную ответственность за неудачу специальной сессии.

179. Было бы уместно спросить, почему концепция взаимозависимости не нашла признания на практике, особенно во всех развитых странах. Существует мнение, что взаимозависимость либо не является вполне очевидным фактом, либо недостаточно актуальна, чтобы ее учитывать при разработке развивающимися странами нынешней экономической политики и решений. Диалог, равно как и аргумент, основанный на взаимозависимости, принимает скорее академический и нереальный характер и, видимо, не убеждает народы развитых стран. Такое впечатление создается в результате ознакомления с сообщениями их средств массовой информации, каковы бы ни были заявления их политических деятелей. Настало время серьезно рассмотреть этот пробел в понимании проблемы.

180. Разумеется, не во всех развитых странах существует одинаковое положение или одинаковое мнение по всем вопросам, и поэтому было бы неправильно объединять в этом отношении все развитые страны. Существуют определенные различия в подходах правительств и народов развитых стран к данному вопросу, и было бы как желательнее, так и разумно более тщательно их проанализировать. Распространение сведений о действительном осознании значения концепции взаимозависимости со стороны правительств и народов развитых стран — вот действительное мерило успеха, которого можно достичь в результате диалога Север — Юг.

181. Всего лишь три дня назад Индия была Председателем Группы 77 в Нью-Йорке и защищала интересы развивающихся стран. Как и прежде, Индия будет поддерживать позицию, занятую Группой 77, и будет вносить свою лепту в успех глобальных переговоров. Группа 77 заняла разумную и сбалансированную позицию. Мы надеемся, что это должным образом обеспечит благоприятный отклик развитых стран, в основном благодаря оценке их собственных долгосрочных целей, которые могут быть достигнуты только в результате сотрудничества с развивающимися странами. Очевидно, этот процесс нуждается в убедительных и позитивных усилиях со стороны всех разумных и трезвых элементов как развитого, так и развивающегося миров. «Позиция благотворительности» была бы просто нереальной и ошибочной, так же как непрактичен и непродуктивен подход обязательного исполнения ожиданий.

182. Характер явления, свидетелями которого мы являлись на одиннадцатой специальной сессии, вызывает тревогу, а его последствия представляются зловещими для будущего экономического сотрудничества государств. Моя делегация обеспокоена тем, что приходится слышать высказывания о существовании внутренних трудностей, присущих демократической системе, которая не

¹¹ Доклад Всемирной конференции в рамках Десятилетия женщины Организации Объединенных Наций: равенство, развитие и мир (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.80.IV.3 и исправление), глава I, раздел А.

дает возможности строго выполнять международные договоры и соглашения. Будь то закон о море, трудные многолетние переговоры по которому обещают принести скорые плоды, будь то многосторонние торговые переговоры, по которым в прошлом году достигнуто соглашение в Токио, или другие международные обязательные соглашения — их незыблемые положения нарушаются во имя национальных преходящих интересов с растущей безнаказанностью. Я спрашиваю членов Ассамблеи: трудно ли сделать из всего сказанного вывод, что эти государства намеренно отходят от концепции взаимозависимости и от международного сотрудничества?

183. Тридцать три года назад, когда мы достигли политической независимости, мы сознательно избрали демократическое правительство. Демократия стала для нас образом жизни, она пронизывает сложный политический процесс, а также методологию развития. Подобно другим нациям, мы видим противоречия между национальным суверенитетом и международными обязательствами, которые мы берем на себя как члены международного сообщества, но в меру своих возможностей и благодаря своим убеждениям мы никогда не уклонялись от своих международных обязательств, и нас нельзя обвинить в нарушении святости международных соглашений, к которым моя страна добровольно присоединилась. Подобный курс часто означал необходимость приносить в жертву наши внутренние планы, однако наша демократическая структура поддерживала и укрепляла нас в верности нашим международным и многосторонним обязательствам. Особое сожаление вызвала бы ссылка руководителей демократической страны на свою неспособность выполнять действующие международные обязательства на том основании, что в национальном законодательстве содержатся негативные положения в этом отношении. Такого рода неспособность в сущности снизила бы действенность самой демократической системы в международных отношениях. Следовательно, те, кто прибегает к подобному аргументу по каким бы то ни было причинам или руководствуется сиюминутным моментом, по существу, наносят ущерб собственной системе, которой они дорожат. Я искренне надеюсь, что эта тенденция будет устранена.

184. Что касается Индии, то мы полны решимости продолжать наши усилия по скорейшему возобновлению диалога Север — Юг. Со своей стороны, мы ожидаем, что те развитые страны, которые еще не полностью осознали логику глобальных переговоров, присоединятся к этому процессу, который позволит возобновить диалог Север — Юг. Я надеюсь, что это произойдет в ходе нынешней сессии Генеральной Ассамблеи и мы сможем закончить подготовительную работу к глобальным переговорам до конца этого года.

185. Одиннадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи смогла добиться консенсуса по тексту Международной стратегии развития на третье Десятилетие развития Организации Объ-

единенных Наций, предусматривающей цели и задачи интегрированного процесса экономического и социального развития на 80-е годы и меры по осуществлению Стратегии, необходимые для осуществления этих целей и задач. Еще не известно, до какой степени эти обязательства, взятые в рамках Стратегии, которая подлежит одобрению текущей сессией, найдут отражение в четко сформулированных и единодушно принятых соглашениях. Это особенно касается официальной помощи развитию промышленного перераспределения, международной торговли и валютных вопросов. Я хотел бы также подчеркнуть наше удовлетворение по поводу консенсуса в отношении мер, необходимых для исправления критического положения в наименее развитых странах.

186. Данная сессия должна рассмотреть и принять необходимые действия по предложениям, высказанным Генеральным секретарем¹² в июле этого года, относительно преодоления критического экономического положения многих развивающихся стран. Мы ожидаем, что Генеральный секретарь детализирует эти предложения, и надеемся, что он сможет привести все необходимые сведения, например, о возможности создания фондов, требуемых для дополнительной помощи, и об оперативных мероприятиях по распределению средств между странами с низкими доходами, которые больше всего пострадали от нынешнего экономического кризиса.

187. Я хотел бы также сослаться на предусмотренные Стратегией меры для наиболее пострадавших стран, которые определены в рамках Международной стратегии развития. Резолюция Генеральной Ассамблеи прошлого года по данному вопросу [резолюция 34/210] предложила Генеральному секретарю представить аналитический доклад специальной сессии в 1980 году и призвала все страны-доноры тем временем рассмотреть возможность предоставления дополнительной помощи наиболее пострадавшим странам. Хотя специальная сессия не смогла детально рассмотреть доклад Генерального секретаря, в Международной стратегии развития все же сделана ссылка на согласованные меры, которые следует незамедлительно рассмотреть в рамках международного сообщества на данной Ассамблее.

188. Много лет назад Джавахарлал Неру, размышляя над дилеммой того времени и над безуспешными попытками осуществить разоружение, писал:

«Подлинная трудность... кроется в том, что существуют две группы стран — удовлетворенные державы и неудовлетворенные державы, доминирующие державы и угнетаемые державы, державы, заинтересованные в сохранении нынешнего положения вещей, и державы, заинтересованные в переменах. В отношениях

¹² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 1980 год, Пленарные заседания, 24-е заседание, пункты 24 — 29.*

между ними не может быть стабильного равновесия, так же как не может быть подлинной стабильности в отношениях между господствующим классом и угнетаемым классом... Ничто так не подчеркивает отсутствия реальности и ничтожности нынешней международной политики, как неспособность претворить в жизнь усилия, направленные на разоружение. Каждый говорит о мире, а готовится все же к войне».

189. Эти слова, написанные более 40 лет назад, сегодня носят пророческий характер. Они не только применимы к переговорам по разоружению, но и охватывают всю полноту нынешних международных отношений. Оглядываясь на длительную историю, трудно поверить, что идеал сотрудничества столь успешно претворен в жизнь и совместная работа ради общего дела достигла такого прогресса. И все же, если мы хотим предотвратить катастрофу, мы должны решительно идти по пути диалога и сотрудничества и отказаться от бесплодной полемики и конфронтации. Все мы, видимо, понимаем опасность и признаем серьезность проблемы, но до сих пор у нас, к сожалению, нет политической воли. Поэтому нам следует переосмыслить наши цели и вести дело так, чтобы будущие поколения не осуждали наш век, считая его еще одной бесполезной страницей в истории человека.

Г-н Рюдигер фон Вехмар (Федеративная Республика Германии) занимает место Председателя.

190. Г-н ДА ЛУШ (Острова Зеленого Мыса)¹³: Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы передать вам наши теплые поздравления по случаю единодушного избрания вас на пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Ваше избрание является данью уважения вашей стране — Федеративной Республике Германии, с которой Острова Зеленого Мыса поддерживают плодотворное сотрудничество, и признанием ваших блестящих способностей как выдающегося политического деятеля и опытного дипломата.

191. Для нас было также большой честью и большим удовольствием сотрудничать с Председателем прошлой сессии г-ном Салимом Ахмедом Салимом. Компетенция и динамизм, с которыми он руководил работой тридцать четвертой сессии, вновь показали его бесспорно выдающиеся качества как политического деятеля, опытного дипломата, преданного великому делу человечества.

192. Мы также хотели бы выразить наше восхищение и благодарность г-ну Курту Вальдхайму за его преданность делу и компетентность, которыми всегда характеризуется его деятельность на службе Организации Объединенных Наций, способствующая превращению ООН в эффектив-

ный инструмент решения огромных задач нашего времени.

193. Мы передаем теплые поздравления Республике Зимбабве, которая была создана благодаря мужеству народа и жертвам мучеников свободы и которая показала, что не могут быть вечными режимы угнетения, какими бы жестокими они ни были, когда им противостоит решимость народа к завоеванию свободы. Руководящие силы Зимбабве, которые на протяжении всей национально-освободительной борьбы понимали и должным образом претворяли в жизнь стремления своего народа, которые привели его к подлинной и действительной независимости, доказали свою политическую зрелость, щедрость и терпимость, тем самым показав также, что, хотя Африка выдвигает определенные требования, она также знает, как пойти на уступки, когда защищает свои идеалы справедливости и равенства.

194. Мы также приветствуем в этом зале государство, ставшее новым членом Организации Объединенных Наций, — Сент-Винсент и Гренадины, которое добилось независимости. Укрепление нашей Организации в результате вступления в ее ряды стран, которые недавно стали независимыми, без сомнения, является важным фактором для понимания и знания проблем нашего времени и представляет собой неоценимый вклад в укрепление международных отношений.

195. Излагая на этой Ассамблее позицию Республики Острова Зеленого Мыса по важным вопросам, включенным в повестку дня текущей сессии, мы не можем не отметить наличие ряда вопросов, постоянное обсуждение которых из года в год в ходе прений свидетельствует о непримиримости интересов различных режимов, которые, вопиющим образом нарушая цели и принципы Организации Объединенных Наций, упорно не считаются с ходом истории, увековечивают вооруженные конфликты и положение угнетения и несправедливости, а также делают тщетным процесс экономического и социального развития, который должен стать основной целью усилий человечества.

196. Это положение напоминает всем странам, и особенно малым странам, подобным Островам Зеленого Мыса, о глобальной угрозе, нависшей над человечеством, и длинном пути, который предстоит пройти, прежде чем мир и безопасность всего человечества можно будет рассматривать как базу для всеобщего соблюдения принципов равенства, взаимного уважения, мирного сосуществования и сотрудничества между народами, которые являются основополагающими принципами нашей Организации. Сейчас, когда Организация Объединенных Наций вступает в новое десятилетие, она сталкивается с очень сложной обстановкой в мире, которая еще больше отягощает бремя лежащей на ней ответственности.

197. Как указывал с этой трибуны в 1978 году премьер-министр Республики Острова Зеленого Мыса, командующий Педру Верона Родригес

¹³ Г-н да Луш говорил по-португальски. Французский перевод его выступления был представлен делегацией Островов Зеленого Мыса.

Пирес¹⁴, наша страна остается верной основным принципам политики неприсоединения, в частности принципу самоопределения и независимости народов, уважения суверенитета и территориальной целостности, ненападения и невмешательства во внутренние дела государств и мирного сосуществования всех народов мира.

198. Острова Зеленого Мыса, которые всегда остаются верными этим принципам, хотели бы внести свой вклад в благородную работу Организации Объединенных Наций, которая, несмотря на возникающие из-за различных ограничений трудности, бесспорно способствует прогрессу в деле осуществления идеи справедливости (что находит отражение в укреплении основных принципов равенства и самоопределения), а также лучшему осознанию необходимости солидарности всеми государствами — членами международного сообщества.

199. Шаг за шагом Организация Объединенных Наций приближается к полной универсальности, что является предпосылкой реализации ее целей, а именно превращается в форум, открытый для всех народов мира, представленный независимыми и равноправными государствами, способными сотрудничать в обсуждении проблем, в которых все мы заинтересованы, и в поисках решений, которые будут содействовать благосостоянию человечества. Так, прошло 20 лет после принятия исторической резолюции 1514 (XV), которая, отражая идеалы, коими руководствовались при создании Организации Объединенных Наций, и выражая устремления значительной части человечества, внесла значительный вклад в дело установления новой системы международных отношений, универсальности действий Организации и разработки более широкой концепции справедливости и демократии.

200. Вскоре задача деколонизации, выполнению которой Организация Объединенных Наций оказывала такое большое содействие, будет завершена. Однако все еще имеющиеся немногочисленные колониальные ситуации по-прежнему заслуживают полного внимания Организации Объединенных Наций не только из-за непримиримости тех держав, которые поддерживают статус-кво, но также потому, что эти ситуации рискуют превратиться в конфликты, последствия которых угрожали бы всему региону.

201. В Африке, где национально-освободительные движения ясно продемонстрировали твердую волю народов стать хозяевами своей судьбы, мы все еще сталкиваемся с открытым вызовом, который бросает нам режим апартеида, по-прежнему угнетающий и подавляющий героический южноафриканский народ.

202. В прошлом году важные события ознаменовали жизнь южноафриканского народа, который

недвусмысленно продемонстрировал полное неприятие угнетающего его режима и свое единство перед лицом жестокой системы апартеида.

203. Сталкиваясь с событиями, происходящими внутри страны, режим апартеида одновременно с принятием так называемых мер по либерализации усиливает репрессии против партизан и лиц, сочувствующих национально-освободительному движению, постоянно наращивая свой военный потенциал, особенно путем освоения ядерной технологии, а также превращает агрессию против соседних государств в основное направление своей внешней политики на африканском континенте.

204. Мы считаем, что государствам — членам Организации давно пора принять действенные меры, с тем чтобы помочь южноафриканскому освободительному движению достичь его целей, имея в виду установление в этой стране правления большинства, и одновременно вынудить режим меньшинства раз и навсегда отказаться от своей высокомерной политики, которая — в случае ее увековечения — может стать серьезной угрозой миру и стабильности в этом регионе.

205. Положение в Намибии остается напряженным и неопределенным в результате того, что Южная Африка проводит политику оттяжек в связи с осуществлением плана Организации Объединенных Наций, касающегося предоставления этой стране независимости.

206. Цели, к которым стремится международное сообщество и которые совпадают с целями СВАПО, единственного законного представителя намибийского народа, в скором времени должны быть достигнуты, чтобы намибийский народ как можно скорее занял соответствующее место в истории и присоединился к другим суверенным странам международного сообщества.

207. В этой решительной борьбе ангольский народ, который после получения его страной независимости высокой ценой — ценой приносимых им жертв — расплачивается за свою твердую поддержку освободительной борьбы намибийского народа, заслуживает восхищения и решительной поддержки международного сообщества.

208. На Организацию Объединенных Наций ложится обязанность принять срочные меры, которые заставили бы Южную Африку уважать международную законность, и в частности принципы ненападения и невмешательства во внутренние дела суверенных государств. В этой связи создание демилитаризованной зоны вдоль границы Намибии с Анголой и Замбией имело бы огромное значение.

209. Что касается вопроса о Западной Сахаре, то мы не можем не выразить сожаление по поводу продолжающегося усугубления смертоносного конфликта, возникшего в результате упорства оккупирующей державы, несмотря на усилия государств-членов и инициативы ОАЕ, стремящейся найти справедливое и прочное решение.

¹⁴ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать третья сессия, Пленарные заседания, 23-е заседание, пункт 267.*

210. Специальный комитет глав государств и правительств по вопросу о Западной Сахаре, созданный ОАЕ, вновь пытается разрешить конфликт мирным путем, собрался в сентябре во Фритауне и подтвердил рекомендации, принятые в Монровии, одновременно единогласно высказавшись за прекращение огня и проведение референдума под контролем ОАЕ и Организации Объединенных Наций.

211. Однако мы считаем, что условия прекращения огня будут выполнены только в случае ухода всех оккупационных сил с территории Западной Сахары, что определенно открыло бы возможность ведения переговоров между сторонами, участвующими в конфликте: Марокко, с одной стороны, и Фронтом ПОЛИСАРИО¹⁵ и Сахарской Арабской Демократической Республикой — с другой. Организация Объединенных Наций должна обеспечить и гарантировать осуществление принятых ею резолюций по вопросу о Западной Сахаре, в частности тех резолюций, которые относятся к самоопределению и независимости народа Сахары.

212. Текущая сессия Генеральной Ассамблеи должна обратить особое внимание на братоубийственную войну в Чаде. Если в ближайшее время не будет найдено, как мы надеемся, позитивное решение, очень серьезные последствия могут в течение длительного времени отражаться на будущем этой страны. Несмотря на усилия ОАЕ и глав некоторых африканских государств, этому конфликту, кажется, не будет конца.

213. Были предложены решения, требующие содействия Организации Объединенных Наций. Они заслуживают глубокого изучения совместно с правительствами Чада.

214. Ближний Восток по-прежнему остается постоянным источником тревоги для всего международного сообщества. Непримируемость Израиля привела к неудаче всех мирных действий и привела к нестабильности в этом регионе, что чревато серьезными последствиями для всего мира и безопасности. Недавно принятый в Израиле закон, объявляющий Иерусалим столицей Израиля, и продолжающаяся политика оккупации и заселения палестинских земель представляют собой новый вызов и провокации, которые международное сообщество в целом должно категорически отвергнуть.

215. Ближневосточный конфликт требует принятия общего решения всеми непосредственно заинтересованными сторонами. Это решение должно привести к окончательному разрешению палестинского вопроса и восстановлению законных национальных прав палестинского народа, включая право на создание собственного национального государства, а также полный возврат всех арабских территорий, оккупированных после 1967 года.

¹⁵ Народный фронт за освобождение Сегьет-эль-Хамра и Рио-де-Оро.

216. Нестабильность, существующая в настоящее время в Ливане, — еще один аспект ближневосточного конфликта — должна побудить все государства-члены приложить все необходимые усилия к тому, чтобы нейтрализовать силы, стремящиеся ввергнуть эту страну в состояние полного хаоса.

217. В Восточном Тиморе Индонезия по-прежнему отрицает право моберского народа на самоопределение и независимость, признаваемое большинством государств-членов, и все прилагавшиеся до сих пор международным сообществом усилия по преодолению бесчисленных трудностей, переживаемых этим народом в его борьбе за национальное освобождение, оказались тщетными.

218. Международное сообщество не может больше игнорировать создавшееся в этой территории трагическое положение и решимость моберского народа под руководством ФРЕТИЛИН¹⁶, его единственного законного представителя, осуществить законные национальные чаяния. Мы с глубоким удовлетворением узнали о недавнем коммюнике совета министров Португалии, в котором подтверждается ее ответственность за процесс деколонизации Тимора. Мы должны поощрить совет министров к осуществлению своих намерений обратиться ко всем заинтересованным сторонам с целью как можно скорее гарантировать право народа Восточного Тимора на самоопределение и независимость.

219. Что касается вопроса о Кипре, то мы благодарим Генерального секретаря г-на Вальдхайма за его добрые услуги, которые привели к переговорам между сторонами в споре. Мы считаем, что следует вновь приложить усилия, чтобы обе общины этого острова пришли к определенной договоренности в интересах единства, независимости, мира и суверенитета этой неприсоединившейся страны.

220. Напряженность, вызванная в Азии состоянием войны между Ираном и Ираком, также вызывает тревогу. Учитывая опасность, которую представляет собой это положение для всего международного сообщества, мы предлагаем обеим сторонам немедленно прекратить военные действия и прибегнуть к мирным средствам урегулирования спора в соответствии с принципами международного права, изложенными в Уставе Организации Объединенных Наций, в целях обеспечения международного мира и безопасности.

221. Что касается положения в Афганистане, которое является важным фактором кризиса в Азии и серьезность которого мы не можем игнорировать, то мы считаем, что народу этой страны должно быть обеспечено право самому определить свою судьбу и свободно избрать политическую и социальную систему, сохраняя свое поло-

¹⁶ Революционный фронт за независимый Восточный Тимор.

жение в мире в качестве народа независимой и неприсоединившейся страны.

222. В отношении Юго-Восточной Азии мы по-прежнему убеждены в том, что условия для восстановления мира и атмосферы, необходимой для достижения народами этого региона прогресса и развития, требуют начала диалога и политических переговоров между различными заинтересованными сторонами на основе их законных интересов.

223. В равной мере, наша Организация не должна жалеть сил для того, чтобы заставить заинтересованные стороны уважать принципиальные стремления государств побережья Индийского океана к тому, чтобы превратить его в зону мира и братского сотрудничества, а не в источник напряженности и дестабилизации.

224. Несмотря на ободряющие решения и реалистические рекомендации десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи по разоружению, а также несмотря на создание органов и комиссий, которым поручено облегчить осуществление и обеспечить уважение принятых тогда принципов, мы вновь являемся свидетелями опасного возобновления гонки вооружений. В этом контексте срочно необходимо, чтобы органы, созданные нашей Организацией, разработали рекомендации, необходимые для возобновления переговоров, и сделали все возможное для того, чтобы обратить вспять гонку вооружений, содействуя в то же время принятию практических мер с целью ограничить и ликвидировать оружие массового уничтожения. Мы считаем в этой связи, что следует сделать все возможное, для того чтобы привести к активному и решительному возобновлению переговоров по соглашению об ОСВ-2, которые являются важным шагом к достижению мира, к чему мы все стремимся.

225. Объективно существующая взаимосвязь между разоружением и развитием должна, таким образом, привести нашу Организацию к разработке конкретных предложений, чтобы предоставить международному сообществу возможность направить важную часть ресурсов, высвобожденных в результате прекращения гонки вооружений, на основные социальные и экономические нужды развивающихся стран, и особенно беднейших из них.

226. Ситуация постоянного и необратимого ухудшения экономического положения более бедных стран, наблюдающаяся в международных экономических отношениях, требует, чтобы мы без промедления заняли активные позиции, для того чтобы избежать такого положения, при котором диалог уже невозможен. Все мы — богатые и бедные, развитые и развивающиеся, промышленно развитые и недостаточно развитые в промышленном отношении страны с самыми различными политическими системами — сознаем необходимость по-новому определить существующие экономические отношения. Вопрос о паллиативах, или фрагментированных решениях, даже не

возникает, но мы должны разрешить проблему создания новых международных экономических структур, которые приведут к новым отношениям. Все валютные, финансовые или экономические инструменты должны быть разработаны заново — одни из-за их неэффективности и той негативной роли, которую они играют в обычных отношениях между государствами, а другие из-за того, что они являются инструментами господства.

227. Установление нового международного экономического порядка требует больших усилий, чем принятие резолюций, проведение международных конференций или декларации доброй воли. Новый международный экономический порядок создается путем хорошо запрограммированных конкретных действий, но прежде всего благодаря проявлению целеустремленной политической воли. Надо сделать выбор между сложной и трудной борьбой, в которой, без всякого сомнения, не будет победителей, а будут только побежденные, и разработкой серьезного проекта создания нового международного экономического порядка, который может помочь экономическому и социальному развитию всех стран, предоставляя всем народам нормальные жилищные условия, свободу от голода, от ряда заболеваний, преждевременной смерти, неграмотности и культурной отсталости.

228. Группа 77 часто выступала с конструктивными предложениями относительно определения новой стратегии развития, основанной на глобальных переговорах. Однако, к сожалению, эти предложения до сих пор не встретили отклика в некоторых промышленно развитых странах, которые до сих пор еще не проявили необходимую политическую волю, для того чтобы дать переговорам возможность выйти из тупика.

229. Это, как мы уже сказали, достойно сожаления, потому что без политической воли, несмотря на то что все объективные условия уже подпадают под требования самой международной экономики, результаты будут в лучшем случае незначительными. Доказательством этого служит провал одиннадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи. Об этой ситуации следует пожалеть, потому что диалог бесполезен без коллективных уступок и конкретных шагов развивающихся стран, тех шагов, которые вновь пробудили бы в нас доверие, подорванное столь многими неудачами. А без полезного диалога будущее было бы очень мрачным для более бедных стран, но в равной мере неопределенным и для богатых стран.

230. Проявления взаимозависимости, все чаще наблюдавшиеся в ходе последней четверти века, заставляют задуматься о возможности нашего совместного продвижения вперед. В настоящее время нереально верить в то, что какая-либо страна может обойтись без поддержания экономических отношений с другими государствами, хотя бы потому, что ей необходимы гарантии для

поставок энергии, сырья и доли рынка для ее собственных продуктов. Благосостояние всех народов уже начинает зависеть от благосостояния каждого из них. Однако еще преждевременно говорить об абсолютной взаимозависимости. Для развивающихся стран — это все еще отношения зависимости, которые определенно берут верх; это — фактор, который необходимо учесть.

231. Нет сомнений в том, что необходимо предпринять действия на уровне развивающихся стран. Верно, что между Севером и Югом надо перебросить еще много мостов. Страны — производители нефти обладают финансовыми ресурсами, которые по принципу первоочередности могли бы быть предоставлены в распоряжение бедных стран на цели развития. Многие развивающиеся страны обладают огромными запасами природных богатств, которые в сочетании с технологией, уже разработанной некоторыми из этих стран, могли бы позволить нам значительно расширить участие в мировом производстве. В этой связи два документа: План действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами¹⁷, принятый в Буэнос-Айресе, и Арушская программа коллективного самообеспечения и рамок для переговоров¹⁸ содержат важные элементы для установления сотрудничества между развивающимися странами.

232. На региональном уровне был составлен перечень проблем, а также мер, которые следует принять, который помогает определению нового международного экономического порядка. Конференции глав государств и правительств не присоединившихся стран в Мапуту, Лусаке и Лагосе, если упомянуть только инициативы, принятые на африканском уровне, уже определили краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные меры, необходимые для экономического и социального развития Африки. Однако опыт показывает, что для претворения в жизнь наших справедливых требований необходимо сотрудничество развитых стран.

233. Финансовые, валютные, научно-технические ресурсы, накопленные в промышленно развитых и богатых странах, являются необходимыми факторами для всеобщего экономического развития и должны быть поставлены на службу всему человечеству. Таковы требования современной цивилизации и условия создания нового экономического порядка. Выживание человечества требует установления такого порядка.

234. Разработав новый порядок в области использования морей и океанов и их ресурсов,

¹⁷ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа — 12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

¹⁸ Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), приложение VI.

третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву сможет выработать один из самых важных правовых документов по определению нового международного экономического порядка. Мы считаем чрезвычайно важным, чтобы конвенция, текст которой обсуждался в течение последних шести лет, отразила интересы всех стран и особенно интересы слаборазвитых стран.

235. Мы знаем, что для установления нового экономического порядка необходимо, чтобы изменения в международной структуре вызвали изменения внутренней структуры стран. Острова Зеленого Мыса — маленькая страна, которая стала независимой менее пяти лет назад; это одна из наиболее сильно пострадавших стран в мире, поскольку помимо проблемы изолированности существуют еще проблемы, присущие ее географическому положению в районе сахелианской зоны. Проблемы, обусловленные этим ее положением, хорошо известны международному сообществу.

236. Отсутствие природных ресурсов и незначительные возможности сельскохозяйственного развития из-за недостатка пахотных земель и воды для ирригации ограничивают наши возможности добиться своими собственными силами благосостояния, необходимого для потребностей развития. Наш валовой национальный продукт недостаточен для того, чтобы сбалансировать нашу экономику, и сам по себе не позволяет провести переориентацию темпов роста. Однако хорошо известны усилия народа и правительства Островов Зеленого Мыса, закладывающих под руководством их партии, Африканской партии независимости Гвинеи и Островов Зеленого Мыса, основы жизнеспособной экономики, которая должна служить интересам народа.

237. В этой связи Его Превосходительство г-н Аристидес Перейра, президент Республики Острова Зеленого Мыса, заявил:

«Тот факт, что мы освободились от колониального господства и получили основное право на независимость после стольких славных лет борьбы, не мешает нам признать, что суверенитет имеет другие аспекты и что битва за национальную реконструкцию является также битвой за истинный суверенитет».

238. В этом контексте наше правительство выполняет интенсивную программу развития. Объем капиталовложений в различные секторы нашей экономики возрос почти в три раза по сравнению с 1974 годом (год, предшествующий получению независимости) и достиг 60 процентов нашего валового национального продукта.

239. Таким образом, правительство Островов Зеленого Мыса сосредоточило свои капиталовложения на создании гидросельскохозяйственной инфраструктуры, на поисках и исследовании подземных запасов воды, расширении площади орошаемых земель, облесении, создании инфра-

структуры для наземного, морского и воздушно-го транспорта, строительстве школ и больниц — короче говоря, эти капиталовложения были сосредоточены на строительстве фундамента развития и борьбы с затяжными засухами и опустыниванием, которые представляют собой весьма серьезную опасность для нашей страны.

240. Мы рады выразить здесь нашу признательность международному сообществу и органам системы Организации Объединенных Наций, которые всегда сотрудничали с нашей страной, что было чрезвычайно важно для нас.

241. Мы по-прежнему готовы сотрудничать со всеми странами, которые, как и мы, уважают международную законность, суверенитет и право народов на развитие в соответствии с их социальной структурой, более всего отвечающей их истинным интересам. Мы поддерживаем такое сотрудничество, которое является результатом коллективной ответственности в борьбе с экономической, культурной и социальной отсталостью.

242. Руководствуясь именно этими принципами, мы призываем международное сообщество и органы Организации Объединенных Наций по-прежнему оказывать нашей стране техническую и материальную поддержку, необходимую для нашего экономического и социального развития. Мы гарантируем, что правительство и народ Островов Зеленого Мыса ответят на это усилиями и преданностью, которые хорошо известны международному сообществу, с тем чтобы превратить Острова Зеленого Мыса в страну справедливости, мира и прогресса.

243. Я не могу завершить свое выступление, не выразив еще раз нашу веру в успех неопределимых усилий, предпринятых нашей Организацией во имя светлого будущего всего мира в соответствии с кардинальными целями и принципами нашего Устава. Организация Объединенных Наций во все большей степени утверждается в качестве основного института в международных отношениях. К настоящему времени она выполнила важную задачу, собрав громадное большинство народов мира для обсуждения коллективных проблем путем совместных поисков всеобъемлющих решений в целях преодоления тех бед, которые угрожают им.

244. Перед лицом будущего, которое представляется довольно тревожным, Организация Объединенных Наций остается незаменимой, поскольку она способствует проведению всеобщего диалога, обеспечивает демократическое сосуществование государств, способствует прогрессу в установлении нового экономического порядка, направленного на достижение коллективного благосостояния при условии проведения глубоких изменений в общих принципах морали и международного права в результате усилий всех стран и при условии принятия нового порядка всеми странами.

245. Принц АЛЬ-ФЕЙСАЛ (Саудовская Аравия) (*говорит по-арабски*): Позвольте мне, г-н Пред-

седатель, прежде всего присоединить мой голос к голосам глав делегаций, выступавших здесь на этой сессии, и поздравить вас в связи с назначением на высокий пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Назначение вас на этот пост является данью большого уважения к вам и вашей стране. Мы надеемся, что под вашим мудрым руководством Ассамблея на текущей сессии сможет добиться значительного успеха на пути к выполнению целей и задач Организации Объединенных Наций и в решении проблем, стоящих на нашем рассмотрении, как это было в период председательства вашего уважаемого предшественника г-на Салима Ахмеда Салима.

246. Я не могу также не воспользоваться случаем, чтобы поблагодарить Генерального секретаря г-на Курта Вальдхайма и выразить мою признательность за его неустанные усилия по достижению целей Организации Объединенных Наций, с которыми связаны надежды и стремления всех миролюбивых народов.

247. Я рад присоединиться к приветствиям в адрес государства Зимбабве — нового члена семьи Объединенных Наций. Я хотел бы воспользоваться возможностью, чтобы передать от имени моей страны поздравления народу Зимбабве, чья решительность в борьбе за национальное освобождение увенчалась достижением свободы и независимости.

248. Мы также приветствуем нового члена нашей Организации — Сент-Винсент и Гренадины и надеемся на его положительный вклад в деятельность Организации Объединенных Наций.

249. В период, когда исламский мир стоит на пороге своего пятнадцатого века, я также рад отметить прекрасное всеобъемлющее выступление г-на Мохаммада Зия-уль-Хака, президента Исламской Республики Пакистан. Его речь предлагает широкие рамки для решения проблем и искренне характеризует отношение мусульманских государств, и в частности Исламской конференции, к различным вопросам и проблемам регионального и международного масштаба.

250. В мире, где интересы различных стран тесно связаны и пересекаются, где различные тенденции и идеологии стремятся взять верх одна над другой, где существует резкое противоречие между желанием добиться влияния и контроля и стремлением к постоянному миру между всеми народами земли, с тем чтобы жить в условиях свободы, дружбы, равных прав и обязанностей, Организация Объединенных Наций является маяком, освещающим народам путь к тому будущему, к которому они стремятся.

251. Я не хочу сейчас останавливаться подробно на достижениях Организации Объединенных Наций в разных областях человеческой деятельности, другие главы делегаций уже это сделали. Мы все в той или иной форме благословляем усилия ООН, верим в их важность и необходимость и вносим в меру своих способностей по-

всюду, где возможно, вклад в их осуществление. Однако я считаю необходимым сказать еще раз об основополагающих целях, для достижения которых была создана наша Организация и на которых основан наш Устав, а также о тех результатах, ради достижения которых Организация Объединенных Наций делает огромные усилия. Я имею в виду цели установления и сохранения мира во всем мире и создания основ справедливости путем сотрудничества между странами в политической, экономической и социальной областях.

252. Если есть надежда избежать несчастья и ужасов войны и если есть путь, который ведет народы к тому, к чему они стремятся, — к процветанию и благосостоянию, то эти надежда и путь связаны с возможностями нашей Организации делать все, для того чтобы поддержать, укрепить и отстоять процесс достижения этих целей. Это требует серьезных усилий по предотвращению возможности использования оружия массового возмущения и геноцида, которое стало настолько мощным и эффективным, что способно уничтожить население земного шара за очень короткий промежуток времени, и усилий по сохранению мира во всем мире всеми возможными средствами.

253. Мы знаем, конечно, что эта страшная угроза и ужасающее равновесие страха в отношениях между державами, обладающими этим страшным оружием, особенно между Соединенными Штатами Америки и Советским Союзом, это именно те факторы, которые предотвращают превращение повторяющихся кризисов в мире в широкую разрушительную войну.

254. Естественно, что в первую очередь за это ответственны великие державы. У них есть возможность использовать силы разрушения. Поскольку в этой связи на них лежат огромные обязанности, они могут взять на себя подлинные, действительные и эффективные обязательства по поддержанию мира и реализации идеалов справедливости и равенства, поскольку эти идеалы представляют собой основные цели, ради которых была создана наша Организация.

255. Само собой разумеется, международная разрядка — это взаимопонимание между упомянутыми державами, которое налагает на них больше обязательств и ответственности, чем дает прав и привилегий. Взаимопонимание между ними не означает, что у них есть право навязывать свою волю и желания другим странам или под предлогом такого взаимопонимания делить мир между собой на зоны влияния и господства. Разрядка не означает, что отдается предпочтение определенным районам мира. Мы приветствуем инициативы и конференции, цель которых — поддержание безопасности в определенных районах мира, при условии, что такие инициативы и совещания не делают другие регионы уязвимыми для конфликтов и агрессии. Напротив, эти державы связаны ответственностью и обязатель-

ствами поддерживать интересы малых стран и обеспечивать их независимость. Они также полны решимости создавать основу для сбалансированного и справедливого международного сотрудничества. Мир во всем мире будет установлен и упрочен только тогда, когда он будет основан на принципах права, равенства и справедливости. В совокупности эти принципы составляют единые и определенные рамки для установления мира.

256. Конечно, судьба мира не останется в руках группы стран, которые будут распоряжаться ею, как им заблагорассудится, и навязывать свою власть и давление, опираясь на оружие страха и уничтожения и на передовую технологию, которыми они обладают. Если мы позволим этим государствам действовать таким образом, мы узаконим теорию, согласно которой история сама по себе является чрезвычайно опасной и несправедливой. Это теория власти сильных над слабыми и контроля со стороны сильных над судьбой слабых. У нас также вызывает сомнение поведение сверхдержав, которые называют себя поборниками мира и безопасности во всем мире и в то же самое время, не колеблясь, применяют грубую силу и военное вмешательство, с тем чтобы навязать свою волю во имя достижения своекорыстных целей. Такое поведение свидетельствует о том, что они следуют не нашедшей поддержки концепции, которая на деле означает, что сверхдержавы лишь потому, что они обладают силой и могуществом, могут вмешиваться во внутренние дела других независимых государств, которые считают, что попадают под влияние сверхдержав ради того, чтобы те защитили их так называемые интересы, а на самом деле сверхдержавы навязывают этим государствам ту политическую систему, которая им угодна. К сожалению, когда интересы сверхдержав противостоят друг другу, когда они стремятся к контролю и влиянию, это приводит к углублению конфликта между ними, создавая тревогу и напряженность в мире, и в конечном счете может привести к разрушениям и уничтожению человечества.

257. Ответственность за установление справедливого и равноправного мира во всем мире должна разделяться всеми нами как членами Организации Объединенных Наций, даже если мы признаем особую ответственность, которую несут великие державы, что должно дополнять ответственность Организации Объединенных Наций, а не противоречить ей.

258. В этом плане наша роль и обязанность как развивающейся страны «третьего мира» должна быть основана на нашем умении избегать опасности международной поляризации и на удвоенной решимости дать нашим странам возможность избавиться от напряженности и международных конфликтов, чтобы не попасть под иностранное господство в той или иной форме. В то же время нам следует осознать необходимость того, что движение неприсоединения должно сохранять первоначальный характер, эффектив-

ность и жизнеспособность, что позволило бы получить результаты, отвечающие подлинным целям и принципам движения неприсоединения. Для того чтобы добиться этого, совершенно необходимо приложить максимальные усилия к тому, чтобы наши страны не были вовлечены в конфликт с супердержавами, чтобы не позволять им вовлекать нас в такие конфликты. Мы не должны быть орудием в руках великих держав как Востока, так и Запада, и мы не должны позволять им использовать наши страны в качестве топлива в печи их конфликтов.

259. Неуклонно укрепляя эти принципы, мы тем самым обеспечим многие преимущества и, самое главное, сможем добиться международной безопасности и стабильности и, следовательно, спасти человечество от угрозы разрушений в результате международных конфликтов. Поэтому мы должны поддерживать этические принципы взаимоотношений между государствами — принципы этики, в основе которых лежат принципы и традиции ислама. Вместе с тем мы должны гарантировать, что наши отношения с великими державами будут строиться на взаимном уважении и ни в коем случае не нанесут ущерба законным интересам этих государств.

260. Поскольку мир во всем мире не может быть установлен, если не будут удовлетворены определенные требования, включая политическое равенство народов мира, то политическое равенство никак не может быть достигнуто без экономического равенства. Ряд обстоятельств, экономических и других факторов, которые разрушили основы традиционной экономической структуры мира, особенно если рассматривать эту структуру в свете таких усиливающихся кризисных явлений, как нехватка продовольствия, несбалансированное экономическое развитие и демографический взрыв, создали необходимость в пересмотре структуры и основ международной экономической системы, с тем чтобы найти соответствующие решения этих проблем и сделать эту систему способной обеспечить равенство, не нарушая при этом прав всех государств мира, как развитых, так и развивающихся.

Заместитель Председателя г-н Кариас (Гондурас) занимает место Председателя.

261. Цель установления нового международного порядка состоит в том, чтобы не допустить притока богатств мира в определенные государства и направить эти богатства (в реальном выражении) в развивающиеся страны. Эта цель, даже если она требует краткосрочных жертв, в конечном счете дает возможность промышленно развитым государствам сохранить постоянные темпы экономического роста. Передача богатств развивающимся странам увеличивает потенциал развития и снижает степень конкуренции среди промышленно развитых государств, являющейся результатом острого соперничества и сокращения возможностей реализовать на рынке свою про-

дукцию. Следовательно, это приведет к ослаблению напряженности в мире в целом.

262. Хотелось бы знать, как мы в качестве развивающейся страны можем взять на себя вину за нынешнее экономическое положение, если основными жертвами этого положения являемся прежде всего мы. Передовые промышленно развитые государства в первую очередь должны отвечать за это положение, из чего следует, что их долг — помогать развивающимся странам в их усилиях по осуществлению индустриализации, одновременно координируя их новую индустрию с имеющимися природными ресурсами и потребностями местных и международных рынков. Восточные промышленно развитые страны также должны вносить свой вклад в эти усилия. В этом отношении на них лежит не меньшая международная ответственность, чем ответственность западных промышленно развитых стран. Конечно, развивающиеся страны должны взять на себя значительную часть этой ответственности. Они должны удвоить свои усилия по освоению получаемой ими помощи. Они также должны упорно работать над тщательным изучением вопросов координации и организации этого процесса, с тем чтобы скоординировать размеры своих ресурсов с потенциалом, стремясь не совершать чреватых опасными последствиями ошибок при использовании ресурсов и управлении промышленностью.

263. Королевство Саудовская Аравия не жалеет сил и не упускает возможностей для поддержания сотрудничества с другими развивающимися странами, стремясь к установлению этого нового экономического порядка. Оно проявило готовность поддержать любые международные усилия, направленные на возобновление диалога в этих областях в рамках формулы, учитывающей чаяния развивающихся государств, в частности членов данной международной Организации в целом. Основываясь на этой позиции, Королевство Саудовская Аравия поддерживает тенденцию к проведению международных экономических переговоров с целью обсудить возникшие мировые экономические проблемы и создать новую международную экономическую систему.

264. Одиннадцатая специальная сессия Генеральной Ассамблеи была проведена с целью дать оценку прогрессу, достигнутому в установлении нового экономического порядка, и на базе такой оценки принять соответствующие меры по ускорению процесса развития развивающихся стран и международного экономического сотрудничества. В ходе данной специальной сессии Генеральной Ассамблеи достигнут определенный успех в решении главных вопросов, касающихся новой Международной стратегии развития, которая, в свою очередь, представляет собой важную и весомую часть усилий, прилагаемых для установления нового международного экономического порядка. Однако данной сессии совершенно не удалась попытка достигнуть договоренности о проведении раунда всеобъемлющих пе-

реговоров, а это, в свою очередь, не способствует улучшению преобладающей среди стран атмосферы недоверия, а также укреплению международной политической стабильности.

265. Установление нового международного экономического порядка требует широкого подхода с учетом всех аспектов экономического и социального развития, основанного на концепции сотрудничества и жертв. Передовые и развитые промышленные страны должны осознать, что их технический прогресс и промышленное превосходство не обеспечат им процветания и безопасности до тех пор, пока они не поделятся техническими достижениями с развивающимися странами. Страны мира не изолированы друг от друга; фактически они уже прошли вместе большой отрезок пути, ведущего к усилению и укреплению взаимозависимости государств. И бесполезно возлагать всю ответственность за нынешнее ухудшение экономического положения в мире на какое-то государство или группу государств, все страны должны быть в различной степени ответственны за это. Таким образом, промышленно развитые страны — восточные и западные — должны нести свою долю ответственности за международную экономику в целом, и особенно за экономику развивающихся стран.

266. Сейчас, когда мы подчеркиваем необходимость достижения политического и экономического равенства и социальной справедливости для всех народов мира, Королевство Саудовская Аравия глубоко сожалеет о неудачном развитии событий в нашем регионе; речь идет об Ираке и Иране. Мы молим бога помочь Исламской конференции и Организации Объединенных Наций успешно завершить их попытки воззвать к разуму при урегулировании данного конфликта, положить конец кровопролитию и установить мир между этими двумя странами. Мы также глубоко признательны президенту Пакистана Зия-уль-Хаку и Генеральному секретарю Исламской конференции г-ну Хабибу Шатти за их участие в урегулировании конфликта. Мы удовлетворены хорошим и гостеприимным приемом, который был оказан этим лицам в упомянутых двух странах. Мы считаем, что их инициатива — это первый шаг, который приведет к урегулированию конфликта между данными странами.

267. Мы приветствуем положительную реакцию правительства Ирака на резолюцию о прекращении огня и его одностороннее заявление о готовности подчиниться требованиям этой резолюции. Мы считаем это позитивным шагом и инициативой, которые позволяют создать соответствующий климат. Мы надеемся, что правительство Ирана также положительно откликнется на резолюцию. Однако важно, чтобы эти добрые услуги были направлены на прекращение конфликта без какого бы то ни было иностранного вмешательства, будь то со стороны супердержав или любой другой страны.

268. К сожалению, в то самое время, в тот самый год, когда мы отмечаем независимость го-

сударства Зимбабве, мы стали свидетелями того, что другое суверенное государство — Афганистан оказалось жертвой вторжения, которое лишило его независимости. Опасная ситуация, созданная советским вторжением и наглой военной оккупацией Афганистана, вызывает тревогу и опасения у народов этого региона, представляет собой угрозу их безопасности и стабильности, а также угрожает международному миру и безопасности. Этот вопрос вызывает чувство тревоги у всех народов мира. Поэтому все народы должны взять на себя полную ответственность за оказание сопротивления этой агрессии и региональному экспансионизму. Эта агрессия и интервенция совершены сверхдержавой, которая постоянно заявляет о необходимости проведения политики международного мира и дружбы, провозглашает себя защитницей мира во всем мире и одновременно прибегает к таким действиям в отношении независимого суверенного государства, полноправного члена Организации Объединенных Наций, Исламской конференции и движения неприсоединения. Все попытки Советского Союза найти оправдание режиму, который он навязал силой и принуждением народу Афганистана, сфабриковать предлог и выдвинуть голословные утверждения с целью прикрыть и защитить интервенцию и агрессию потерпели провал, потому что вмешательство во внутренние дела другого государства абсолютно недопустимо, поскольку оно совершенно несовместимо с правом народа на самоопределение и лишает народы права свободно избирать свою собственную систему правления.

269. Эта интервенция вызывает тем большее противодействие и порицание, что она исходит от сверхдержавы, которая прибегает к насильственным действиям такого размаха и силы, для того чтобы физически подчинить себе народ Афганистана, совершает акты агрессии против священных мечетей и мирных деревень, подвергая их напалмовым бомбардировкам. Она прибегает даже к химическим средствам ведения войны, что является нарушением одного из важнейших принципов уважения прав человека.

270. К сожалению, мировому сообществу до сих пор не удалось принять решительных мер, чтобы положить конец советской военной оккупации Афганистана и тем бесчеловечным действиям, которые совершает там советская оккупационная армия. Однако государства — члены Исламской конференции единодушно обратили внимание мира на серьезные масштабы этой интервенции, осудили Советский Союз и подчеркнули свои требования о безоговорочном и полном выводе советских военных контингентов из Афганистана, а также о непризнании установленного там режима и об отказе от сотрудничества с ним.

271. Мы призываем другие государства мира помочь поддержать Исламскую конференцию и ее позицию, направленную против действий, предпринятых Советским Союзом в Афганистане. Мы призываем осудить подобные действия, под-

держат борьбу народа Афганистана и бороться за ликвидацию всех проявлений несправедливости, угнетения и оккупации, с тем чтобы позволить народу Афганистана освободиться от советского притеснения, обеспечить свое право на свободу, независимость и суверенитет над своей территорией. Ни одна из этих целей не будет достигнута до тех пор, пока Советский Союз полностью и безоговорочно не уйдет из Афганистана.

272. 32 года назад, точнее 29 ноября 1947 года, силы Востока и Запада объединились и сотрудничали в решении вопроса о разделе Палестины вопреки международному праву и идеалам, вопреки воле и желаниям большинства населения Палестины. По плану раздела Палестины так называемый Израиль получил половину исконной палестинской земли. Палестинцы были изгнаны из своих домов, а их права и земли были узурпированы. Затем Израиль поглотил оставшуюся часть палестинской территории. Не удовлетворившись этим, он пошел дальше и оккупировал земли соседних арабских государств — членов данной Организации. Израиль проявляет высокомерие, наглость и презрение, потому что он пользуется неограниченной поддержкой Соединенных Штатов. Совет Безопасности оказался бессильным и неспособным принять резолюцию, сдерживающую Израиль; каждая резолюция, принимаемая Генеральной Ассамблеей, осуждающая и предупреждающая Израиль, который самым своим существованием обязан резолюции, принятой данной Организацией, игнорируется и не учитывается Израилем. Позиция и действия Израиля противоречат принятым резолюциям. Кроме того, Израиль обрушивается с нападениями на Организацию Объединенных Наций, обвиняет ее в предвзятом и несправедливом отношении и в конечном счете обвиняет ее в антисемитизме.

273. Генеральная Ассамблея приняла десятки резолюций по Палестине и Ближнему Востоку. Совет Безопасности принял несколько резолюций. Однако, до тех пор пока эти резолюции не обеспечат санкций, Израиль и впредь будет игнорировать их и публично заявлять о своем нежелании соблюдать эти резолюции.

274. Заслуживает упоминания тот факт, что Совет Безопасности в этом году принял три резолюции в отношении Священного города Иерусалим: резолюции 465 (1980), 476 (1980) и 478 (1980). В последних двух резолюциях Совет Безопасности твердо и решительно заявил о том, что провозглашение Израилем города Иерусалим своей столицей не имеет силы. Совет Безопасности предложил всем государствам не признавать этой акции Израиля. Он также просил все государства, которые имеют дипломатические миссии в Иерусалиме, вывести их оттуда.

275. В соответствии с этими резолюциями и основываясь на них, мое правительство возражает против участия израильской делегации в работе текущей и будущих сессий Генеральной Ассамб-

леи. Пусть Израиль не пользуется привилегированным статусом, позволяющим ему игнорировать и попирает резолюции Организации Объединенных Наций.

276. От имени Королевства Саудовская Аравия я хотел бы выразить нашу благодарность и глубокую признательность всем государствам, выполнившим упомянутые резолюции Совета Безопасности и отозвавшим свои миссии из Иерусалима. Их действия носили принципиальный характер.

277. Сионистская агрессия представляет собой величайшую проблему и самым серьезным образом угрожает достижению целей, ради которых была создана Организация Объединенных Наций. Сохранение этой проблемы и угрозы подрывает эффективность нашей Организации и дискредитирует цели и принципы ее Устава. Орудие агрессии, то есть Израиль, не довольствуется агрессией против палестинского народа. Сочетая колониалистскую и империалистическую практику, он последовательно проводит на оккупированных силой территориях политику изгнания с этих земель тех, кто по праву на них живет. Израиль пошел дальше в своей агрессии и аннексировал другие арабские территории, он прибегает к подрывной и разрушительной деятельности в отношении соседних стран, оскверняет Святые места в Иерусалиме — Святые места, почитаемые всеми священными религиями и всеми верующими во всем мире.

278. Когда Израиль обеспечил себе общечеловеческую, военную, экономическую и политическую поддержку, которую он получает от великих держав, возглавляемых Соединенными Штатами, когда он почувствовал уверенность в успехе своего плана посеять разногласия и раскол в рядах арабского мира, когда Израиль достиг всех этих целей, он пошел дальше, проявив неуважение к чувствам арабов и мусульман и к мировой ответственности и бросив им вызов. Он решил аннексировать Иерусалим и провозгласить его своей столицей, игнорируя с беспрецедентной наглостью резолюции международного сообщества, независимо от того, кем они приняты: Организацией Объединенных Наций, Исламской конференцией, Лигой арабских государств, движением неприсоединения или другими международными организациями.

279. Такие действия в сочетании с преступлениями, совершаемыми против религий, международных ценностей, традиций и правил, не новы. Но странно видеть, что Израиль, продолжая свою агрессию, в то же время заявляет о своем стремлении к миру. Однако его поведение и нежелание пойти на компромиссы разоблачают его утверждение о стремлении к миру и ясно показывают необоснованность его притязаний. Израиль остается расистским, экспансионистским государством.

280. Хотя Израиль по-прежнему прибегает к агрессивным действиям, арабские страны стремят-

ся к урегулированию проблемы мирными средствами. Но эта тенденция основана не на слабости или поражечестве, она основана на глубокой заинтересованности арабов в том, чтобы увидеть мир, в котором не будет ужасов войны и причиненных ею страданий, а также на их стремлении к поддержанию международного мира и безопасности. Арабские государства стремятся к справедливому, постоянному миру путем принятия принципов международной законности. Они не жалели сил и сделали все возможное, чтобы активизировать процесс достижения мира в этом регионе. Но Израиль своими преступными действиями на оккупированных территориях, против которых выступают и борются мужественные и героические жители Западного берега, оказывая сопротивление, неся жертвы и страдая от жесточайшего угнетения, пыток, убийств и лишений, проводит расистскую, экспансионистскую политику, направленную против палестинского народа, подрывает международное право, осуществляет постоянную варварскую агрессию против Южного Ливана в нарушение международных правовых и этических норм, идеалов и ценностей человечества. А недавно Израиль аннексировал Иерусалим и провозгласил его своей постоянной столицей. Тем самым Израиль рассеял все надежды арабов, свел на нет перспективы достижения справедливого и всеобъемлющего мира и воспрепятствовал установлению стабильности на Ближнем Востоке; своими действиями он подталкивает этот регион к пропасти.

281. Сталкиваясь с этими проблемами, арабские страны проявляют сдержанность и стремятся к миру. Их позиция основана на исламских принципах, которые призывают к миру, на глубокой заинтересованности в том, чтобы избежать ужасов войны в ближневосточном регионе и во всем мире, а также на их стремлении развивать свои социально-экономические ресурсы и в то же время добиваться внутренней безопасности, мира и стабильности. Но политика и практика Израиля заставляют арабские страны противодействовать ему и защищать себя и свои неотъемлемые и законные права, которые нельзя игнорировать. Мы считаем, что никто не вправе обвинять в чем-либо наше государство после того, как оно выразило прекрасные намерения, заявив, в частности, о нашем стремлении к миру, основанному на справедливости. Стремясь к этой цели, наше государство исчерпало все возможные пути и средства. Однако эти усилия были встречены враждебностью, презрением и новыми вызовами. Я думаю, что никто не обвинит нас, если мы мобилизуем наш потенциал и направим наши ресурсы, наши возможности на отражение сионистской агрессии, в основе которой лежат религиозные убеждения, расизм и военное превосходство, а также алчность и экспансионистские замыслы.

282. У Королевства Саудовская Аравия, которое столкнулось с опасной практикой Израиля, усложняющей положение в этом регионе, а также с отношением Израиля к чувствам народа этого

региона, не было иного выбора, как призвать к священной войне во имя торжества справедливости и ликвидации лжи и несправедливости. Этот призыв направлен на восстановление узурпированных прав и защиту оскверненных Святых мест. Священная война, к которой мы призываем, начинается с мобилизации всех наших потенциалов и наших духовных, культурных, физических и военных возможностей и объединения наших сил. Этот призыв важен как для сотен миллионов христиан, так и для сотен миллионов мусульман, он требует развития исламо-христианского сотрудничества для спасения Иерусалима. Это — единственный путь к освобождению Иерусалима от гнета расистского сионизма.

283. Подлинный мир на Ближнем Востоке не будет установлен, до тех пор пока не будут полностью признаны права палестинского народа на самоопределение и создание независимого государства, до тех пор пока Израиль не уйдет со всех оккупированных арабских территорий, включая прежде всего Иерусалим.

284. Не может быть подлинного мира на Ближнем Востоке, до тех пор пока Израиль продолжает создавать еврейские поселения на узурпированных палестинских и арабских территориях.

285. Не может быть подлинного мира на Ближнем Востоке, до тех пор пока Израиль продолжает нарушать основные права человека палестинцев в оккупированных территориях, до тех пор пока он продолжает подвергать их разного рода пыткам и терроризму.

286. Не может быть подлинного мира на Ближнем Востоке, если Израиль не отказывается от совершения постоянных актов варварской агрессии против ливанского народа и его земли, игнорируя присутствие Сил Организации Объединенных Наций. Мир не может быть установлен, если не будут осуществлены резолюции Организации Объединенных Наций и если те государства, которые поддерживают Израиль, не займут четкую позицию в отношении агрессивной практики Израиля и не предпримут практических шагов, гарантирующих восстановление прав их законных владельцев.

287. И последнее, но не менее важное: не может быть подлинного мира на Ближнем Востоке, до тех пор пока Израиль продолжает осуществлять свои экспансионистские планы и проводить расистскую политику.

288. То, к чему стремятся Организация Объединенных Наций и народы мира в плане достижения справедливого и всеобъемлющего мира во всех частях земного шара, может быть осуществлено, если эти намерения подлинные и искренние и если все народы и правительства мира посвятят все свои ресурсы и возможности, пожертвуют всем, что для них дорого, и будут конструктивно и позитивно сотрудничать между собой на благо всех, чтобы стимулировать движение человечества к лучшему и светлому будущему.

289. Г-н ДЖАМИЛЬ (Мальдивские острова) (*говорит по-английски*): Позвольте мне поздравить г-на Вехмара от себя лично и от имени делегации Мальдивской Республики в связи с его избранием на пост Председателя тридцать пятой сессии Генеральной Ассамблеи. Мы уверены в том, что его огромный опыт, глубокое знание дела и личная мудрость позволят плодотворно и конструктивно завершить нашу работу.

290. Я хотел бы также воспользоваться предоставленной мне возможностью, чтобы выразить глубокую признательность его предшественнику послу Салиму Ахмеду Салиму, Объединенная Республика Танзания, за важный вклад в работу данной Ассамблеи в прошлом году. Мы, несомненно, надолго запоем присущие ему преданность делу и беспристрастность. Я искренне желаю ему успехов в будущем.

291. Я хотел бы также выразить глубокую благодарность Генеральному секретарю г-ну Курту Вальдхайму за его неустанные усилия и за превосходное исполнение своего долга на высоком посту, в то время как все более неотложные, более сложные и шекотливые международные вопросы встают перед Ассамблеей, на которой представлены 154 независимых государства.

292. Мы рады приветствовать Зимбабве и Сент-Винсент и Гренадины, принятые в Организацию Объединенных Наций в качестве ее новых членов. Мы особенно рады видеть, что увеличение числа членов всемирной Организации ведет к достижению конечной цели — универсальности членства и равенству государств, больших и малых, могущественных и слабых, что таким образом подтверждает основные принципы, воплощенные в Уставе Организации Объединенных Наций.

293. Мы собрались здесь в момент усиления напряженности и беспокойства. Проблемы и задачи, которые стоят перед нами сегодня, настолько остры, что всем нам сейчас более, чем когда бы то ни было, необходимо разделить ответственность, нам также необходима готовность к проявлению политической воли. Отсутствие стабильности, характерное для современного мира, приведет к тому, что мир окажется в нетерпимом положении, и если мы искренне не объединим наши усилия для устранения причин и не прекратим действовать в духе национализма и протекционизма, то у будущих поколений не будет иного выбора, как страдать от последствий наших неудач.

294. Мы все признаем принципы мира, справедливости и равенства. Эти и другие благородные принципы, которые сложились как результат страданий и опыта, четко отражены в Уставе великой Организации. Наш священный долг состоит в том, чтобы придерживаться этих принципов и выполнять наши обязательства перед нашими народами.

295. Сейчас народы и государства настаивают на праве быть услышанными и на праве прини-

мать активное участие в определении путей политического и экономического развития мира. Поэтому мы не должны допускать, чтобы в нашей работе преобладала политика с позиции силы, мы не должны допускать того, чтобы возродилась политика угнетения и чтобы она стала проводиться государствами, образующими нашу Организацию. Свобода, мир и равенство, которых мы смогли добиться совместными усилиями, должны быть еще надежнее защищены и укреплены.

296. Каждый из нас мечтает жить в мире, свободном от войн и конфликтов, а также свободном от нищеты, голода и болезней. Однако сегодняшние события возвращают нас к эре беспокойства и неуверенности. Вооруженные конфликты между странами, так же как подрывные тенденции к совершению военных интервенций, не только нарушают международный мир и стабильность, но и могут привести к трагическим последствиям, особенно в связи с распространением ядерной техники и приобретением государствами новых видов разрушительного оружия.

297. С другой стороны, гонка вооружений будет продолжаться, если международное сообщество не сможет обеспечить эффективные меры по разоружению. В то же время угнетенные народы должны продолжать свою борьбу до тех пор, пока агрессор получает помощь и поддержку со стороны сильных и могущественных.

298. Вопросы международного мира, разоружения, предотвращения агрессии одного государства против другого, устранения вмешательства одного государства во внутренние дела другого, разрешения международных конфликтов мирными средствами не могут быть решены без проявления сверхдержавами своей политической воли. Чем скорее они поймут это и будут эффективно действовать для достижения поставленной цели на основе принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций, тем безопаснее будет существование человечества.

299. Мы не можем больше терпеть колониализм или империализм в какой бы то ни было форме. Мы не можем попустительствовать любой дискриминации на основе цвета кожи, расы или вероисповедания. Мы ни в коей мере не выступаем за решение какой-либо проблемы, исходя из концепции выживания сильнейшего. Основываясь на принципах ООН, мы выступаем за решения, которые должны быть найдены нашей великой Организацией.

300. Вопрос о Ближнем Востоке останется нерешенным до тех пор, пока продолжается израильская агрессия против арабских территорий и народов. Отрицание права палестинского народа на самоопределение на его собственной земле мешает справедливому и прочному решению вопроса. Недавнее одностороннее решение Израиля о незаконной аннексии города Иерусалима обращает внимание на новые серьезные аспекты в данной проблеме.

301. Наша делегация хотела бы еще раз заявить о своей поддержке палестинского народа в его борьбе за самоопределение и свободу. Никто сейчас не может отрицать, что палестинский вопрос является сердцевинной ближневосточного кризиса и что без равноправного участия палестинского народа в лице его законного представителя — ООП — кризис не может быть разрешен на прочной и справедливой основе. Мы также будем продолжать поддерживать усилия Организации Объединенных Наций, направленные на прекращение израильской агрессии на арабских территориях, включая Иерусалим.

302. Наша делегация с беспокойством следит за развитием событий в регионе Индийского океана. Продолжение противоборства между сверхдержавами в этом регионе означает угрозу эскалации конфликтов в более широких масштабах. Мы хотели бы подчеркнуть, что необходимы срочные и искренние поиски основ для политического компромисса. Поэтому мы надеемся, что крупные военные державы будут сотрудничать со странами региона в целях ослабления напряженности и решения существующих проблем. В числе этих напряженных вопросов мы хотели бы особо упомянуть вопрос о Кампучии и Афганистане. Мы считаем, что принцип невмешательства во внутренние дела стран должен оставаться неизменным даже тогда, когда моральные, национальные или другие оправдания могут подвергнуть нас искушению нарушить его. Мы по-прежнему убеждены, что международный мир может быть сохранен лишь в том случае, если народ каждой страны будет полностью свободен определять свою собственную судьбу.

303. Ключом к решению существующих в регионе проблем является, как мы считаем, ликвидация элементов интервенции, включая вывод иностранных войск и отказ от планов создания и укрепления иностранных военных баз. Хотя мы понимаем всю сложность существующего положения, мы искренне надеемся, что страны региона и другие крупные державы будут продолжать диалог, направленный на то, чтобы данный регион стал регионом мира, регионом, свободным от ядерного оружия и конфликтов «по доверенности».

304. Особое разочарование вызывает тот факт, что среди наиболее острых мировых проблем мы, к сожалению, сталкиваемся с проблемой апартеида и расовой дискриминации. Эта проблема на протяжении долгого времени требует нашего решения, поскольку не было коллективной воли к ее ликвидации. Однако после предоставления независимости Зимбабве и появления проблесков надежды на освобождение народов юга, после проявления решимости героическими народами Африки мы надеемся, что эта давнишняя проблема вскоре будет решена. Мы, со своей стороны, продолжаем поддерживать народ Юго-Западной Африки, который под руководством СВАПО борется за самоопределение, свободу и независимость Намибии.

305. Я перехожу к международному экономическому положению. На протяжении последних нескольких лет экономика развивалась в направлении, которое заставляет нас серьезно задуматься о будущем наших детей и о грядущих поколениях. Растущий разрыв между развивающимися и развитыми странами со всей очевидностью свидетельствует о неминуемой катастрофе и страданиях. Осознание международным сообществом опасностей, которыми чревата такая ситуация, заставило нас искать пути к установлению нового международного порядка на основе справедливости, равенства, взаимозависимости и взаимного уважения. Стало очевидным, что существование системы привилегий является источником многочисленных срывов в мировой экономике и что новая реальность существования человечества, если не его процветание, требует от нас серьезных преобразований.

306. Поэтому мы придаем особое значение недавно завершившейся сессии Генеральной Ассамблеи, которая занималась проблемами экономического развития. Хотя данная сессия не приняла решения относительно начала глобальных переговоров из-за отсутствия политической воли со стороны некоторых развитых стран, мы рады отметить, что наша работа явилась шагом вперед на пути к удовлетворению чаяний народов мира. Мы надеемся, что в ходе текущей очередной сессии Организация Объединенных Наций сможет успешно завершить то, что мы начали, а также определит новые потребности и перспективы в этом важном вопросе.

307. Несмотря на многие разочаровывающие события на всемирной политической арене и в мировой экономике, наша страна продолжает поддерживать работу нашей Организации и по-прежнему твердо привержена принципам, воплощенным в ее Уставе. Мы готовы сотрудничать и полностью поддерживать любые усилия, направленные на укрепление роли Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира и восстановления прав народов, в деле сохранения таких незыблемых ценностей, как права человека, справедливость и равенство.

308. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-испански*): Представитель Пакистана просил предоставить ему слово в осуществление права на ответ. Хотел бы напомнить членам Генеральной Ассамблеи, что в соответствии с решением 34/401 Генеральной Ассамблеи заявления в осуществление права на ответ должны быть ограничены 10 минутами и что представители делают такие заявления с места.

309. Предоставляю слово представителю Пакистана.

310. Г-н БХАТТИ (Пакистан) (*говорит по-английски*): Министр иностранных дел Индии счел необходимым сделать ссылку на заявление президента Исламской Республики Пакистан, с которым он выступил 1 октября в качестве Председателя Исламской конференции.

311. Затронув вопрос о Джамму и Кашмире, министр иностранных дел Индии не отразил действительного положения вещей по этому известному международному спору, который идет уже давно, его выступление противоречит также обязательствам, которые взяли на себя обе страны согласно соответствующим решениям Организации Объединенных Наций и существующим между ними двусторонним договоренностям.

312. Поскольку это выступление требует обдуманного изложения действительного положения вещей, делегация Пакистана оставляет за собой право выступить на этом форуме с ответом позднее.

Заседание закрывается в 19 час. 15 мин.